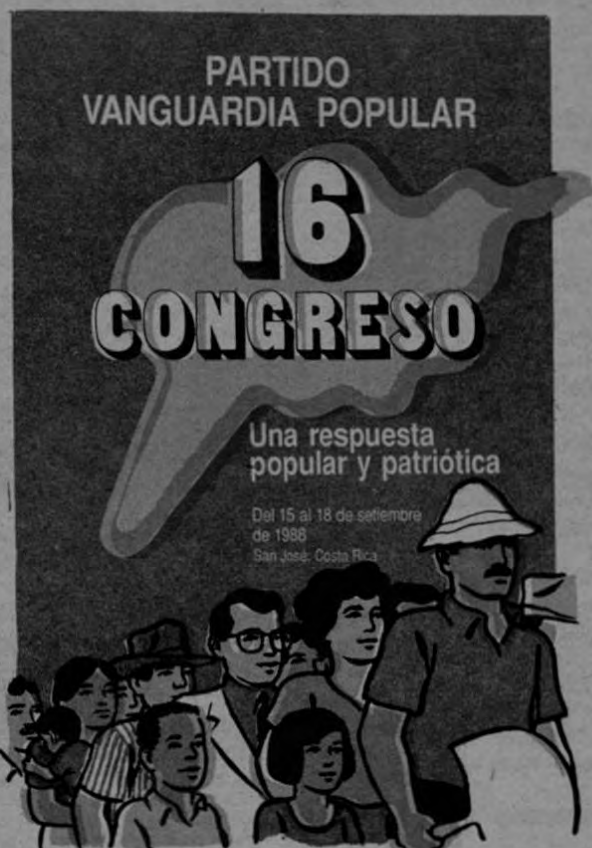




9 al 15 Set. 88



Congreso del PVP se inicia el próximo jueves

Un acto público por la unidad de las fuerzas populares y de izquierda dará inicio al 16 Congreso "José Angel Marchena" del Partido Vanguardia Popular.

El Congreso vanguardista será inaugurado el próximo jueves 15 de setiembre, fecha de la primera independencia patria.

Los 322 delegados del 16 Congreso se reúnen en sus regiones para estudiar el Informe del Comité Central, tercero de los documentos básicos de este Congreso.

El Informe, un amplio documento de 120 páginas, consiste en un exhaustivo análisis de la realidad política y económica del país, de la lucha de las organizaciones de masas y de la actividad del mismo partido.

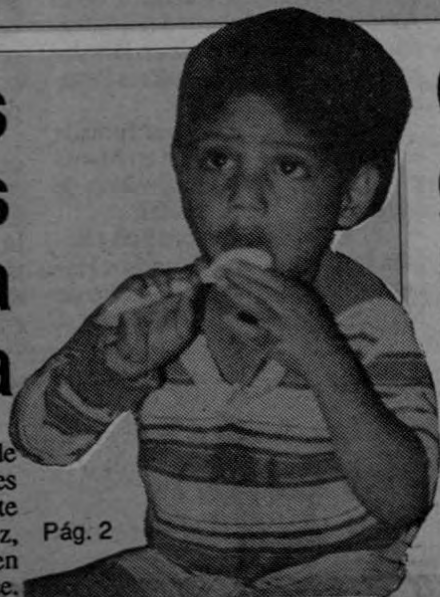
El 16 Congreso será clausurado en un acto público el lunes 19 de setiembre en el Teatro "Melico Salazar".

Información en págs. 6 y 7

Niños víctimas de la violencia

Con motivo de la visita de las primeras damas de los países centroamericanos, la Presidente de la AMC, Ana Hernández, analiza el clima de violencia en que vive la niñez costarricense.

Pág. 2



Cambió el gabinete, la política sigue igual

Los cambios ministeriales profundizarán la política antipopular del gobierno de Arias y ampliarán la dependencia de Costa Rica a los organismos financieros internacionales.

Pág. 3

Atención lectores y distribuidores

La próxima edición de "Adelante" saldrá anticipada. Estaremos de nuevo en sus hogares y puestos de venta, el próximo martes 13 de setiembre.

Un ejército que lucha sin armas para sobrevivir

Según datos oficiales, más de 45 mil niños costarricenses viven "en riesgo social". Para esos infantes, nacidos en la miseria y el abandono, el régimen no abre más perspectiva que vivir dentro de la delincuencia o muy cerca de ella.

Este jueves las primeras damas de los países centroamericanos se reúnen para discutir el tema de la niñez víctima de la violencia.

Doña Margarita Penón de Arias y el gobierno de la República tratan de presentar la violencia como una cosa externa y extraña. Para ellos, en nuestro país, no sufren los niños. Es de presumir, por ello, que el tema de nuestra niñez no esté presente en la reunión de las ilustres visitantes.

Pero un drama cotidiano y silencioso viven los niños costarricenses, a los que Ana Hernández, Presidenta de la Alianza de Mujeres, definió como "un ejército que lucha sin armas para sobrevivir."

Mientras en el país persiste un gran desempleo de adultos, sumas muchos miles los niños que tienen que trabajar para ganarse la vida, dijo Ana Hernández.

Según expresó, el 16% de los menores entre 12 y 14 años están incorporados a la Población Económicamente Activa. Ese porcentaje representa un total de 16,152 niños.

Muchos otros deambulan por las calles pidiendo limosna, limpiando zapatos, vendiendo periódicos, chicles o flores, a veces hasta altas horas de la noche, visitando cafés y bares.

La dirigente femenina afirmó que de esta manera se viola la Declaración de los Derechos del Niño aprobada por las Naciones Unidas. Vivimos en un país cada vez más pobre y dependiente en el que los golpes de la crisis económica recaen sobre los sectores populares, particularmente sobre los niños, expresó.

Treinta niños apresados diariamente

Ana Hernández agregó que toda esta situación desarrolla la llamada "delincuencia juvenil". Sólo en los tres primeros meses de 1988, estos casos de delincuencia aumentaron en un 60% respecto al mismo periodo de 1987.

Añadió que sólo en el casco metropolitano los cuerpos policiales detienen a 30 niños diariamente, lo que significa un total de 10 mil niños al año.

Estos menores provienen de hogares que viven en condiciones inhumanas y muchos de ellos son adictos a las drogas o al alcoholismo.

Sumado a estas patologías sociales están también los niños que junto a sus padres sufren las consecuencias de la violencia institucionalizada. Ellos son, por ejemplo, los hijos de los campesinos de Por-

talón y Pavones, que han sido varias veces apresados junto con sus padres; como el hijo de un orero que nació en el camino, marchando desde la zona sur hasta la capital; como otros niños de oreros que tuvieron que vivir varios meses en el atrio de la Catedral.

Ana Hernández recordó a Laura, hija de una campesina de Pavones, que sufrió una fractura en uno de sus brazos producto de los golpes que recibió de un policía.

Esta forma de violencia la viven aquellos que marchan todos los días exigiendo vivienda digna junto a sus madres.

"La intervención militar ha producido miles y miles de agresiones a los niños centroamericanos; aquí en Costa Rica, la crisis, la pobreza y la represión producen una muerte lenta y silenciosa que no puede seguir siendo ocultada ante el mundo", concluyó diciendo Ana Hernández.



¿Derechos del niño?

Elder López Berrocal nació el 26 de febrero de 1987, durante la larga marcha que los oreros realizaron de Río Claro a San José.

Su madre, Sonia Berrocal Vindas, fue uno de los oreros desalojados violentamente del Parque Nacional de Corcovado.

Junto a los demás oreros, ella tuvo que soportar la prisión y las privaciones mientras esperaba el momento del parto.

Mujeres centroamericanas urgen acelerar proceso de paz

Organizaciones de mujeres de los cinco países centroamericanos y de Panamá demandaron de los presidentes centroamericanos acelerar los pasos en busca de la paz en el istmo.

"No podemos aspirar a tener paz y desarrollo si no se mejoran los niveles de vida de 13 millones de mujeres centroamericanas", expresaron en un documento dirigido a los presidentes centroamericanos representantes de la Alianza de Mujeres Costarricenses, de la AMLAE de Nicaragua, de la Fundación Dolores Bedoya de Guatemala, de la Asociación de Mujeres de El Salvador, de Paz y Soberanía de Honduras y de la Unión de Mujeres Panameñas.

La declaración fue firmada el pasado 3 de setiembre en Managua, reunidas en la Convención de Mujeres Centroamericanas.

En el evento participó también la Comisión de Derechos Humanos de Honduras, y el Centro de Mujer y Familia de Costa Rica.

La carta enviada a los man-

datarios centroamericanos afirma que "en las 'Disposiciones finales' de los Acuerdos de Esquipulas II, los presidentes centroamericanos afirman que suscriben los mismos 'con la voluntad política de responder a los anhelos de paz de nuestros pueblos.' En este sentido, nosotras consideramos que la transformación y desarrollo de nuestros países debe tomar en cuenta la transformación de la situación de la mujer, ya que no podemos aspirar a tener paz y desarrollo si no se mejoran los niveles de vida de 13 millones de mujeres centroamericanas. Hablamos de mejorar las condiciones de salud, educación, empleo, participación política, como parte de la expresión de la Democracia..."

"En nombre de las mujeres obreras, campesinas, indígenas, amas de casa, profesionales e intelectuales del Istmo Centroamericano le urgimos a acelerar los pasos en busca de la paz y se cumplan plenamente los compromisos adquiridos en agosto de 1987."



Niños presos en Pérez Zeledón

Junto a sus padres, decenas de niños permanecieron prisioneros en la cárcel de Pérez Zeledón. Ellos, como sus mayores, provenían de Pavones, de donde fueron arrancados con lujo de violencia por una Guardia Rural y un Poder Judicial que sirven a los narcotraficantes.

Desde Pavones (Golfo Dulce) hasta Golfito viajaron en la carga de un camión bajo pleno sol y luego bajo lluvias torrenciales.

A medianoche, y sin protección alguna, otro camión los transportó hasta la cárcel de San Isidro de El General.

¿No es esto acaso una muestra de inaudita tortura?

Nos vemos el 19 en el Melico



Cambios en el Gabinete

Ajuste estructural en pos de acuerdo con Banco Mundial

por Franklin Carvajal B.

Los cambios en los ministerios de Agricultura y Planificación constituyen la nota más sobresaliente del movimiento promovido por el Presidente Arias en su gabinete.

En Agricultura fue designado José María Figueres, ferviente partidario de la "agricultura de cambio."

En Planificación se nombró a Jorge Monge, que apoya resueltamente la llamada "modernización bancaria."

El viernes de la semana pasada el Presidente de la República procedió a realizar importantes cambios en su gabinete, los primeros de esa naturaleza que se efectúan en 27 meses de Administración.

Tres ministros trasladados de cartera y dos nuevos designados constituyen la parte medular del movimiento en el gabinete.

Otón Solís dejó el cargo en Planificación; Antonio Alvarez fue trasladado a Gobernación, José María Figueres pasó a Agricultura y en su lugar se designó a Luis Diego Escalante, que se desempeñaba como titular de Economía, cargo que asumió el Viceministro Antonio Burgués.

Aunque no se haya explicitado las razones del cambio, resulta claro advertir el interés del mandatario por eliminar fricciones en el desarrollo de planes que tienen que ver con su interés por llegar lo más rápidamente posible a acuerdos con el Banco Mundial; hablamos específicamente de la "agricultura de cambio" y de la "modernización bancaria."

De este nuevo movimiento en el gabinete, también se puede advertir que el equipo económico, jefado por el Presidente del Banco Central y el Ministro de Hacienda, ha consolidado posiciones de mando en el aparato de Gobierno.

El cambio en agricultura

El Ministerio de Agricultura se ha desarrollado en esta administración en una franca contradicción entre las presiones de miles de pequeños y medianos agricultores que claman por ayuda para seguir subsistiendo, y los planes oficiales por impulsar e imponer la llamada "agricultura de cambio", que significa su virtual desaparición como unidades económicas.



Presidente Arias: promovió el reajuste para acelerar la coincidencia con el Banco Mundial.

Esa contradicción ya había cobrado una víctima, el ingeniero Alberto Esquivel, primer titular de esa cartera en la actual administración. Esquivel tuvo que renunciar al cargo después de mantener una fuerte pugna con los jefes del equipo económico de Arias que francamente pasaron a dirigir las políticas en agricultura.

Esquivel denunció que la "agricultura de cambio" iba a provocar la ruina de miles de pequeños y medianos productores, al tiempo que llevaba al país a tener que importar los granos básicos que estaba en capacidad de producir; y eso le costó el puesto.

En sustitución de Esquivel entró al MAG Antonio Alvarez, procedente del Consejo Nacional de Producción.

Alvarez no ha tenido mayores discrepancias públicas con Eduardo Lizano y Fernando Naranjo, del Banco Central y Hacienda, respectivamente; pero las presiones que ha enfrentado con los productores han venido en ascenso.

Los compromisos que Alvarez Desanti tuvo que asumir con este importante sector productivo del país no fueron del agrado del equipo económico y, finalmente, Alvarez ha seguido el camino de su antecesor, aunque la caída se disimule con su traslado al Ministerio de Gobernación.

El nuevo ministro

En sustitución de Antonio Alvarez, el Presidente Arias designó a José María Figueres, quien durante poco tiempo ocupó el cargo de Ministro de Exportaciones.

Figueres Olsen es un franco partidario de la "agricultura de cambio", de fomentar la exportación de productos no tradicionales y encaja bien en las concepciones del Gobierno y del equipo económico, por lo que su nombra-



Antonio Alvarez: probó que no se puede disentir en nada con el equipo económico.

miento en el MAG significa la virtual supeditación de ese ministerio a las políticas que el Gobierno impulsa para coincidir con las exigencias de los bancos internacionales.

El Ministerio de Planificación

Después de muchos meses de mantener frecuentes discrepancias con sus colegas del equipo económico, Otón Solís tuvo que abandonar el Ministerio de Planificación, particularmente a raíz del debate sobre las reformas bancarias.

Solís Fallas se declaró contrario a dicho proyecto por los perjuicios que le va a acarrear a la banca nacionalizada y también porque en el proyecto se elimina al Ministerio de Planificación como miembro de la Junta Directiva del Banco Central.

Supuestamente, ese ministerio se encarga de la planificación del país y su presencia en el Banco Central resulta incuestionable, pero en las concepciones neoliberales que campean en el Gobierno y particularmente en el equipo económico oficial, eso no es así, y el puesto de planificación en la directiva del Banco va a desaparecer.

Solís Fallas, en reiteradas ocasiones, criticó las exigencias planteadas por el Banco Mundial y otras agencias financieras internacionales, pronunciándose por un "ajuste estructural" más paulatino que no provocara catástrofes sociales como las que se avecinan. Su posiciones le costaron el puesto.

El nuevo Ministro de Planificación

El ingeniero Jorge Monge, asesor presidencial, fue designado en sustitución de Otón



Otón Solís: sus discrepancias con las reformas bancarias le costaron el puesto.

Solís.

Al definir como "estratégicas" las funciones del Ministerio de Planificación, Monge declaró que tratará de mantener la más estrecha coordinación con el Ministerio de Hacienda y el Banco Central. De inmediato, se declaró partidario de las reformas al sistema financiero nacional, aunque eso significa que su puesto en la directiva del Banco Central desaparezca.

Otros cambios

De los otros cambios promovidos en este reajuste de gabinete, sobresalen fundamentalmente dos: el ascenso de Antonio Burgués como titular de Economía y la designación de José Manuel Salazar Xirinach al frente de CODESA.

Antonio Burgués, como Viceministro de Economía, ha mantenido una política bastante liberal en materia de precios, plenamente coincidente con las recomendaciones que al respecto ha hecho el Fondo Monetario.

En cuanto al nuevo jefe de CODESA, José M. Salazar Xirinach, oficialmente se promovió como consultor del Banco Central.

En la mira del Banco Mundial

El Gobierno tiene interés en pactar inmediatamente un acuerdo de ajuste estructural con el Banco Mundial para obtener un empréstito de 200 millones de dólares.

Dos son las condiciones fundamentales para alcanzar ese objetivo: aprobar los cambios en el sistema financiero e impulsar con más énfasis la "agricultura de cambio." Ahí radica el ajuste que se ha operado en el Gabinete de Oscar Arias.



nuestra posición

Drogas y politiquería

El pueblo de Costa Rica merece una felicitación por el recibimiento entusiasta, a conciencia, de la jornada "Drogas NO" que acaba de concluir.

Los costarricenses hemos hecho nuestro el principio de que la batalla contra la drogadicción es obra de todos: de los padres de familia, de los educadores y, muy especialmente, de la juventud.

Pero si la campaña antidrogas resulta loable, muy repudiable resulta la actitud superficial y demagógica del gobierno en torno a este problema. Lo menos que se puede decir es que las cadenas nacionales de televisión, en que el presidente Arias aparecía con su imagen cándida y paternal al lado de su esposa, resulta anodina y estéril. Frases hechas, consejos sensibleros, palabras altisonantes, pero ningún pensamiento serio y sobre todo ninguna pauta de acción.

Pero también se debe decir que esta campaña antidrogas fue utilizada por Arias y su esposa no con el propósito de poner al pueblo en la justa lucha contra lo que se ha denominado el flagelo del siglo XX, sino única y exclusivamente para mejorar su imagen frente a la opinión pública.

Después de los escándalos de Alem, su jefe de signos externos en la campaña electoral y funcionario de confianza de su gobierno, Arias necesitaba un "baño de opinión pública" que limpiara, al menos en parte, su imagen. Y para lograr ese fin egoísta y politiquero utilizó el presupuesto nacional y manipuló los justos sentimientos de nuestro pueblo.

Para dar una batalla correcta contra las drogas no basta con consejos moralistas. Lo primero y más importante es dar una batida a fondo contra los narcotrafican-

tes. Pero tal tarea no pareciera que este gobierno esté en condiciones de ejecutarla.

En estos mismos días, la Corte Suprema de Justicia fue clara y terminante en no permitir a los diputados investigar en los expedientes judiciales. Es decir, el máximo organismo de la justicia costarricense sigue boicoteando la investigación legislativa sobre estos asuntos de primerísimo interés nacional.

Podría aducirse que eso tiene que ver con dos poderes independientes, con los que el Presidente Arias nada tiene que ver.

Pero el presidente tiene la suficiente autoridad para movilizar la opinión pública a luchar para que el asunto se esclarezca. La cuestión no es legal, sino moral y política. Lo que le falta al presidente no son derechos constitucionales, sino voluntad política para introducirse a fondo en esta cuestión.

Pero como se dijo, ni Arias ni el PLN están capacitados para tal batida. Es vox populi que la "autoridad política superior" que maneja el narcotráfico se halla ubicada en las altas esferas de ese partido y posiblemente se encuentre muy cerca del mismo Arias.

Hace unos días, el diputado Vargas Carbonell dijo en la Asamblea Legislativa que una campaña electoral tan costosa es un excelente caldo de cultivo para que se introduzca el narcotráfico en las altas esferas. Nadie, por cierto, refutó al diputado de Alianza Popular.

Ya es hora de que se investigue a fondo de dónde provienen los ochocientos millones de colones que financian las campañas electorales de los dos partidos de la oligarquía.

Una oposición muy particular

Discrepar en lo intrascendente y coincidir en lo fundamental con el PLN, es el lema que rige la actividad del Partido Unidad Social Cristiana (PUSC), particularmente a través de su fracción parlamentaria que, por lo demás, es prácticamente su única expresión de vida política.

La Unidad Socialcristiana se ha convertido en una suerte de conciencia crítica del Partido Liberación Nacional para recriminarle, no sus orientaciones ideológicas y programáticas, sino la falta de prisa y consecuencia con los proyectos político-económicos esbozados por el Presidente Arias y su equipo económico.

Tesis sobre la privatización de la economía, el desmantelamiento de CODESA y la desnacionalización de la banca, entre otras, que en el propio Partido Liberación Nacional han encontrado serias oposiciones e incluso llevado a ese partido a la mayor crisis ideológica de su historia, repercuten en el PUSC como mandatos hacia el Ejecutivo y la propia fracción parlamentaria del PLN de apresurarse en la materialización de tales postulados.

Recientemente, el jefe de fracción de la Unidad, Federico Villalobos, reaccionó virulentamente ante la prensa a propósito de un planteamiento surgido en el Zapote para que se tramitara aceleradamente el conve-

nio llamado PL-480. Villalobos dijo que ellos eran independientes y que no obedecían órdenes de la Casa Presidencial. Casi simultáneamente, este diputado y el resto de la bancada socialcristiana criticaban acremente a los tres diputados liberacionistas que combatieron el proyecto de las reformas bancarias, de gran interés -muchísimo más que el PL-480- para la Casa Presidencial.

Este proyecto, junto a las reformas a la ley de inquilinato, que han sido preocupaciones fundamentales del Gobierno, han encontrado a una "oposición" plenamente complaciente y dispuesta al sacrificio con tal de alcanzar su aprobación definitiva.

Esta actitud del PUSC que se mantiene totalmente consecuente a lo largo del tiempo no es casual. La hoy llamada Unidad Social Cristiana recoge la herencia de los sectores tradicionalmente liberales de la burguesía opositora a Liberación que, desde 1948 se han enfrentado a este partido por sus concepciones reformistas y estatizantes.

Durante muchos años, estos sectores le declararon la guerra a muerte a la nacionalización bancaria considerando que ello limitaba la acción del capital fi-

nanciero privado y constituía el símbolo de una acción política que había que desban-car.

Hoy, es el propio gobierno liberacionista el que está dispuesto a acabar con la nacionalización y también a privatizar una serie de servicios y empresas que han estado por años en poder del Estado. Es decir, estamos ante una suerte de conquista ideológica de la oposición en el seno del Gobierno y del Partido Liberación.

Eso explica claramente que para la Unidad Social Cristiana sea cada vez más difícil ponerse el traje de oposición porque, en lo fundamental, coincide plenamente con los postulados que rigen en el PLN.

Eso también explica el por qué los sectores beligerantes de la burguesía y sus órganos de prensa mantengan permanentemente una campaña a favor del bipartidismo.

Nos vemos
el 19
en el Melico



7 días

El reajuste que el presidente Arias hizo en su gabinete resultó completamente redondo para sus intereses y para compalcer al Banco Mundial.

Aprovechó el estornudo que Ottón Solís le hizo al proyecto de reformas bancarias y lo corrió del puesto. De una vez, utilizó la vacante que quedó en Gobernación para desplazar hacia allá a Antonio Alvarez, quien, en alguna medida, le calentaba la cabeza a Eduardo Lizano y Fernando Naranjo. Movidas estas dos fichas, trasladó a José María Figueres-fanático promotor de la "agricultura de cambio" y enemigo del maíz y los frijoles- al frente del Ministerio de Agricultura y, para cerrar con broche de oro, puso al frente de CODESA nada menos que a un consultor del Banco Mundial.

Y es que la situación para Arias está francamente fea. Si no se apura a cumplir con las exigencias del Banco Mundial no le sueltan como préstamo los 200 millones de dólares que le urgen para medio sostener la situación y evitar que esto se descalabre. Tiene urgentemente que aprobar las reformas bancarias en favor de la banca privada y entrarle de lleno al desmantele del cultivo de frijoles y maíz.

Por supuesto, que nadie se preocupe por preguntarle al Presidente qué paso con la soberanía nacional.

Definitivamente los hoy exdiputados que formaron parte del clan Monge Alvarez tienen un mismo estilo de actuar para cubrirse las espaldas. Primero acusan antes de ser acusados y piden ser investigados, antes de que alguien lo plantee, por supuesto en los términos y condiciones que les convienen.

Ahora tenemos del caso de Hollman Esquivel Garrote, exdiputado cartaginés que, como muchos otros exparlamentarios mongistas, está bien enredado con el asunto de las partidas específicas. Tratando de eludir responsabilidades, planteó una acusación contra unos ciudadanos y colegas de partido de Paraíso, pero el asunto no le resultó tan bien como pensaba porque simultáneamente al juicio, apareció un pronunciamiento de la Contraloría donde se le acusa de haber usado, como le dio la gana, varios millones de colones por concepto de partidas específicas.

Así es que el señor Esquivel Garrote, no tiene más alternativa que rendir cuentas claras de esos milloncillos, si es que algún tribunal se decide a actuar como corresponde.

El personal de los hospitales ha tenido que poner la cara ante los asegurados por el acelerado deterioro de los servicios que presta la institución, todo fruto de las políticas de austeridad implantadas por el señor Miranda. Mientras tanto, éste sigue haciéndole barra al "monstruo" y pulseando una candidatura a la vicepresidencia de la República.

ADELANTE

PUBLICACION DEL PARTIDO
VANGUARDIA POPULAR

DIRECTOR: Manuel Delgado C.
JEFE DE REDACCION: Franklin Carvajal
ADMINISTRADOR: Luis Cordero

San José, C.3 Avs. 8 y 10 casa # 821
Tel.: 23-3451 apdo. 2009-1000 San José



Diagramación y montaje
COMPARTE S.A.
Tel. 57-0682



En un ambiente de fraternidad, cinco organizaciones de izquierda intercambiaron puntos de vista. De izquierda a derecha: Trino Barrantes (Movimiento Lisímaco Chavarría), Gerardo Badilla (PRT), José Merino (PPC), Ana Alfaro (moderadora), Rodrigo Gutiérrez (FAD) y Humberto Vargas Carbonell (PVP).

Unidad del pueblo para la salvación nacional

Humberto Vargas Carbonell, secretario general del PVP, llamó a todas las fuerzas populares a constituir un frente "por la salvación nacional".

La afirmación la hizo el diputado comunista en una mesa redonda que sobre el tema de la unidad de la izquierda fue organizada por el Comité Unitario Alajuelense el pasado jueves 1º de setiembre en el Museo Histórico Juan Santamaría.

En la actividad participaron, además de Vargas Carbonell, los compañeros Gerardo Badilla, del Partido Revolucionario de los Trabajadores; Trino Barrantes, del Movimiento Lisímaco Chavarría; Rodrigo Gutiérrez, del Frente Amplio Democrático; y José Merino, del Partido del Pueblo Costarricense.

Salvar a Costa Rica como nación independiente

La lucha de la izquierda hoy es una lucha de salvación del pueblo y una lucha de salvación nacional, expresó Humberto Vargas Carbonell.

Agregó que los atentados contra los intereses del pueblo y contra la pequeña y mediana empresa, han adquirido tales características en este país está en presencia de perecer como nación independiente.

Cuando oímos decir al presidente de la República: "...Hay que aprobar las leyes bancarias porque si no el Banco Mundial no nos da más plata", yo pregunto: ¿qué se hizo la dignidad en este país? Cuando hay que aprobar una nueva ley de impuesto sobre la renta porque el Banco Mundial así lo dispuso, o cuando se aplica una política agraria que está llevando a la ruina a los agricultores y que es decidida en Washington, nos damos cuenta de la necesidad de luchar por una auténtica independencia, expresó el dirigente vanguardista.

Vargas Carbonell agregó que los aumentos de precios en los productos básicos, en especial de la leche, están produciendo efectos irreversibles en la salud de las masas trabajadoras. Por eso, agregó, la lucha contra esos aumentos adquiere un significado más profundo, se convierte en una lucha de salvación popular.

Seguidamente el diputado de Alianza Popular se refirió al narcotráfico. Dijo que cuando una campaña electoral cuesta cuatrocientos o quinientos millones de colones, "esa plata no se puede adquirir de otra manera que no sea vendiendo seguridad a los grandes delincuentes, entre ellos a los narcotraficantes."

"Que Luis Alberto Monge haya metido a

Caro Quintero no tiene nada de raro, expresó. Tampoco tiene nada de raro que Lotz haya sido piloto de Caro Quintero y del presidente Monge al mismo tiempo. Eso ocurre todos los días en nuestro país."

Vargas Carbonell agregó que la única fuerza capaz de salvar al país del narcotráfico es la izquierda, apoyada en las masas populares.

Nuestra respuesta: la unidad

La unidad de la izquierda es un fundamento muy importante para un desarrollo ulterior, pero lo definitorio es este desarrollo ulterior. Nosotros queremos unir todas las fuerzas populares con base en los principios de la no exclusión, sin hegemonismos y respetando las características de cada organización.

¿Cuántos cristianos, basándose en sus convicciones religiosas, en su interpretación del Evangelio, se suman a la lucha por la transformación social? ¿Cuántas personas de sensibilidad social, auténticos humanistas, están dispuestos a dar su contribución a esa transformación?

Son muchos los costarricenses que entienden, como nosotros, que hay una Madre Patria, y que quien es incapaz de hacer respetar a su Patria, amarla profundamente y estar dispuesto a dar la vida por ella, sería incapaz de defender y respetar a su propia madre natural.

Si en este momento hay tantos sectores diversos y tenemos coincidencia, ¿cómo no hacer un esfuerzo por unirlos, cómo permitir que ellos al final terminen tomando decisión en favor de los partidos que son enemigos de nuestra Patria?

Por eso hay que unir, esa es nuestra consigna política, como una respuesta a un bloque oligárquico-imperialista que está profundamente unido en sus cámaras patronales.

Parte de un movimiento mundial

Para combatir al capitalismo no basta con un esfuerzo a nivel nacional, sino también se debe construir una herramienta de lucha a nivel mundial, afirmó Gerardo Badilla. Dijo que por eso su partido, el PRT, forma parte de un movimiento mundial, el movimiento trotskista internacional.

Afirmó que para Centroamérica el imperialismo tiene una política de pacificación global. Como parte de ella ubicó el plan de paz del presidente Arias.

Abogó por una actitud de total independencia respecto al estado capitalista y los partidos burgueses.

La unidad no debe ser sólo electoral

Trino Barrantes, del Movimiento Lisímaco Chavarría y el Comité Unitario Alajuelense, manifestó que "resulta refrescante leer la concepción de unidad de los compañeros de Vanguardia Popular cuando señalan que son partidarios de formas de unidad flexibles y diversas, respetuosos de la pluralidad de opiniones y de rasgos de las organizaciones."

Agregó que varias organizaciones hermanas tienen un problema moral que resolver, y por eso les ha resultado más fácil teorizar sobre la unidad que la construcción de la misma. En ese sentido, el orador rechazó la tentativa de poner la "unidad popular" por encima de la unidad de la izquierda.

Consideramos, dijo, que la unidad no debe tener como única condición la participación electoral, sino la transformación de la sociedad.

La izquierda es la única opción

"La izquierda no solamente es una opción para nuestro país, sino además es la única opción, afirmó Rodrigo Gutiérrez. Añadió que "nos corresponde a nosotros enfrentar las po-

siciones muy semejantes de las dos fuerzas políticas que han dominado el cuadro electoral en nuestro país."

El excandidato presidencial de Alianza Popular manifestó que el PLN utilizó durante años la llamada socialdemocracia para hacer emerger los intereses de la clase gobernante. Hoy sin ningún empacho vuelve nuevamente a la liberalización, que conduce a la concentración de la riqueza y el empobrecimiento de las mayorías.

Lograr una sociedad justa para esas mayorías es lo que la izquierda puede ofrecer. La izquierda no son los partidos políticos, afirmó Rodrigo Gutiérrez, es una posición del pueblo, es la alternativa de una voluntad popular que quiere profundizar la democracia, que quiere igualdad real y efectiva para todos y garantizar las oportunidades para las mayorías.

Renovar a la izquierda

Por su parte, José Merino afirmó que la posibilidad de que exista una nueva alternativa en la política nacional está en los sectores populares y en las amplias capas democráticas y patrióticas que existen en la sociedad costarricense.

La esperanza, continuó, es la izquierda. Pero la realidad es que la izquierda no es hoy todavía una opción política, no es reconocida por las masas como una alternativa real.

Las fuerzas de izquierda, agregó, tienen posibilidades de dejar de ser una minoría política, si logra dar respuesta a las inquietudes que hoy existen, si supera sus errores, uno de los cuales fue la división.

Merino abogó por una renovación de la izquierda. Ella no significa, dijo, endosar el criterio de que nuestra historia es sólo errores. Significa una mayor capacidad para interpretar la realidad nacional, de dar respuestas creíbles a las diversas preocupaciones que aparecen en diferentes sectores, renovar las formas y métodos de lucha y superar los errores de sectarismo que todos hemos cometido en el pasado.



16 Congreso Acto por la unidad

No hay mejor momento para estrechar la mano de un amigo que durante las sesiones del 16 Congreso. El Comité Central del PVP ha girado invitación a todos los partidos y organizaciones populares costarricenses a hacer uso de la tribuna del Congreso y expresar su saludo.

Jueves 15 de setiembre
7 de la noche
Clínica Carlos Durán

Entrada libre

Pueblo a pueblo marchamos hacia el XVI Congreso

Puntarenas, San Ramón, Alajuela y Turrialba fueron sedes este fin de semana de los actos en homenaje al XVI Congreso del Partido que se vienen realizando en cabeceras de provincia y otras regiones del país.

Amigos, simpatizantes y trabajadores en general se acercaron a participar de los eventos en donde el mensaje político de los dirigentes del Partido se complementó con actividades artísticas y recreativas.

El XVI Congreso se inscribe en una situación muy particular del país, caracterizada por la confluencia de intereses y propósitos de los dos partidos mayoritarios, Liberación y la Unidad, en un proyecto político que tiende a la privatización de instituciones y servicios, desnacionalización de la banca, profundización de la crisis y aumento de los problemas sociales.

Paralelamente, fenómenos como la corrupción y el narcotráfico,

estrechamente ligados al PLN y al PUSC, se han adentrado en la vida política y social del país.

Estos elementos de la realidad nacional fueron analizados por Humberto Vargas, Luis Orlando Corrales y Manuel Delgado, miembros de la Comisión Política, que atendieron las actividades citadas, para concluir en la propuesta programática del PVP.

El XVI Congreso tendrá como uno de sus propósitos fundamentales elaborar un nuevo programa del PVP, cuyo proyecto se caracteriza por constituir una alternativa frente a la crisis y frente a los modelos que levantan los partidos Liberación y Unidad.

Es un proyecto para conquistar la verdadera independencia nacional y el bienestar popular y, particularmente, es un proyecto de unidad de las fuerzas populares; un llamamiento para construir el instrumento político que requiere el país para salir



Vicente Chavarría, destacado dirigente porteño, hizo alusión a las luchas que el PVP ha dado a favor del pueblo de Chacarita



El pueblo se identifica con su Partido.

Agenda del 16 Congreso

El 16 Congreso "José Angel Marchena" del PVP sesionará por medio de siete comisiones (dos para el Programa, dos para los Estatutos y tres para el Informe del CC), tres actos de masas y sesiones plenas.

La agenda será la siguiente:

Jueves 15 de setiembre

- De 8 a 12. Acreditación de Delegados
- De 2 a 6. Sesión plenaria inaugural
- De 7 a 9. Acto de masas por la unidad popular

Viernes 16 de setiembre

- De 8 a 12. Sesiones de comisiones
- De 2 a 6. Sesión plenaria (estatutos)
- De 7 a 9. Primera elección del nuevo Comité Central

Sábado 17 de setiembre

- De 8 a 12. Plenaria (Programa)
- De 12 a 6. Plenaria (Segunda elección del CC-Informe del CC)
- De 7 a 9. Acto de masas de solidaridad internacional

Domingo 18 de setiembre

- De 8 a 12. Plenaria (Tercera elección del CC-Informe del CC)
- De 12 a 4. Plenaria (otras elecciones-Plenaria final)

Lunes 19 de setiembre

- 7 p.m. Acto de clausura
- Teatro "Melico Salazar"

Nos vemos el 19 en el Melico



adelante.

Vanguardia Popular aspira a ocupar un puesto de lucha en ese amplio espectro de fuerzas populares, dar su concurso y participar de igual a igual con fuerzas y sectores hoy cobijados en otros partidos, con creyentes de todas las denominaciones, con representantes de los distintos sectores sociales que estén sufriendo directamente los embates de la crisis y que se planteen seriamente el presente y el futuro de la

patria.

Estas reflexiones fueron planteadas ante los cientos de costarricenses que el fin de semana en Puntarenas, San Ramón, Alajuela y Turrialba participaron de los actos y se acercaron a escuchar el mensaje de los dirigentes vanguardistas y a conocer de lo que debatirá el XVI Congreso del Partido Vanguardia Popular, dedicado a la memoria del compañero José Angel Marchena, caído en combate en El Salvador.



Chacarita es una zona de gran efervescencia popular. Desde ahí se saludó con entusiasmo el XVI Congreso de Vanguardia Popular.

En la recta final hacia el Congreso

Informe del Comité Central se estudia en todo el país

A una semana de la apertura del 16 Congreso "José Angel Marchena" del Partido Vanguardia Popular, los 322 delegados se reúnen en todo el país para estudiar el Informe del Comité Central, el último de los documentos básicos del máximo evento de los vanguardistas.

A diferencia de los otros dos documentos (Proyecto de Estatutos y Proyecto de Programa), el informe no ha sido publicado masivamente. La dirección del PVP ha confeccionado una edición restringida a la que tienen acceso sólo los delegados.

Oscar Madrigal Jiménez, subsecretario general del PVP, afirmó que la razón para ello es la extensión del documento, que consta de 102 páginas.

El Informe del Comité Central es un exhaustivo análisis de la realidad política nacional, las tendencias de la economía costarricense, las luchas del movimiento de masas y la propia acción del PVP.

El Informe contiene además las principales orientaciones para el trabajo que el Partido desarrollará en los próximos años.

"Este es quizá uno de los mejores documentos que nuestro partido ha

Tenga el honor de recibir a un delegado

Los delegados que vienen al Congreso desde zonas alejadas tienen un hogar que los espera fraternalmente. Haga un campito en su casa. Reciba como huésped a uno de los 187 delegados de zonas alejadas.



Ellos traen la voz firme de los obreros y los campesinos, que vienen a redoblar nuestra lucha.

elaborado en los últimos años, expresó Madrigal.

Estamos convencidos de que va a ser objeto de un amplio debate en las sesiones del Congreso, y esperamos tener oportunidad de publicarlo masivamente y ponerlo al alcance de todos los costarricenses."

Máxima expresión de las base

El 16 Congreso del PVP, que

será inaugurado el próximo jueves 15 de setiembre, estará compuesto de 322 congresistas. De ellos, 217 han sido electos por la base en las 14 asambleas regionales. Otros 70 delegados de las direcciones regionales. El resto son los miembros del Comité Central y delegados de la Juventud Vanguardista.

La Comisión Organizadora del

Congreso informó que un total de 187 delegados provenientes de zonas alejadas de la Meseta Central deberán ser alojados en la capital durante los cinco días que dura el Congreso.

Esta magna tarea será cumplida con la solidaridad de militantes y amigos josefinos, heredanos y alajuelenses, quienes han hecho en sus

hogares un lugar para recibir y alojar a un delegado.

Las tareas técnicas del Congreso significan otro reto para la comisión organizadora.

durante estos días hasta la fecha de la apertura, decenas de militantes trabajan en las tareas de mecanografía y polígrafos, haciendo los últimos ajustes a las carpetas que recibirán los delegados con todos los documentos, sus credenciales y fórmulas de votación.

Los días del Congreso esos trabajos se multiplicarán. Además de las labores de secretaría, habrá que asegurar café y alimentación para los delegados y el personal técnico, además de la preparación de los actos de masas.

Miembros de la Comisión organizadora manifestaron que estas tareas de apoyo serán cumplidas satisfactoriamente con el trabajo voluntario de los militantes.

"El éxito hasta ahora alcanzado en la organización de todos los detalles es una muestra del apoyo y el entusiasmo que este Congreso ha despertado en las bases del Partido", dijo Húbert Méndez, dirigente del comité regional josefino y miembro de la Comisión Política.

Con la revolución popular

Las organizaciones de masas al poder

Las organizaciones de masas de nuestro pueblo deben tener una participación directa en los órganos del Estado. Así fue recogido en el Proyecto de Programa del Partido Vanguardia Popular, según una reforma aprobada el pasado lunes por el Comité Central y que será estudiada en las sesiones del 16 Congreso.

Según la nueva redacción del artículo 1.4 del Proyecto de Programa, una parte de los diputados será nombrado de manera directa por los sindicatos, las organizaciones campesinas y demás organizaciones del pueblo.

El Comité Central acogió también la propuesta de proponer que todos los diputados tengan la obligación de rendir informes al pueblo que los eligió y puedan ser removidos cuando, a juicio de los electores, no cumplan con su labor.

Las mociones recibidas mostraron un gran interés de la base por mejorar el proyecto de democracia popular, en especial en lo que se refiere a ampliar los derechos de los ciudadanos y dejar mejor expresado el contenido y las formas de esa democracia.

También fueron mejorados aspectos de los capítulos referentes a los derechos sociales del pueblo, tales como la salud, la educación, el deporte y la recreación, la conservación de los recursos naturales y la situación de la mujer.

También fue acogida una moción para dar posibilidad a las organizaciones populares de contar con iniciativa de promover leyes.

El nuevo texto, incorporado al Proyecto de Programa, dice: "El pueblo organizado ya sea en sindicatos, cooperativas, asociaciones de desarrollo, organizaciones estudiantiles, campesinas, de mujeres, colegios profesionales y otros, tendrán derecho a proponer proyectos de ley que obligatoriamente deberán ser tramitados por la Asamblea Legislativa."

El Comité Central se reunió los días, jueves, viernes y lunes últimos para conocer un total de 255 mociones de modificación al Proyecto de Programa que será debatido en el 16 Congreso.

Las mociones aprobadas fueron incorporadas al texto del Proyecto. Las rechazadas irán directamente al debate del Congreso.

Nuestros amigos nos saludan

Acto de amistad entre los pueblos

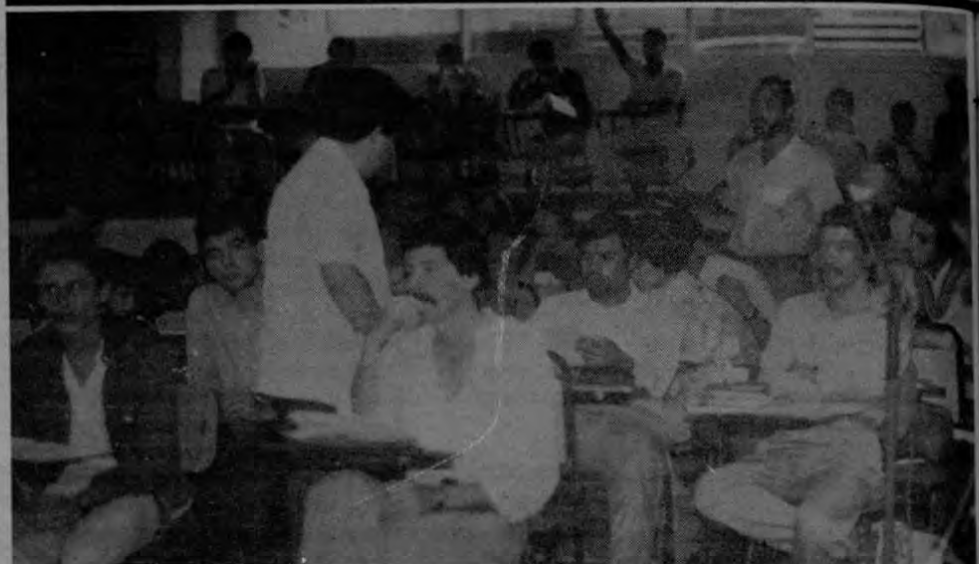
Representantes de partidos y Congreso. En este acto, el partido y el pueblo de Costa Rica recibirán su mensaje solidario.

Sábado 17 de setiembre
7 de la noche
Clínica Carlos Durán
-Entrada libre-



Centroamérica

Estudiantes de distintas partes del mundo reunidos en San José, demandando a los Estados Unidos el respeto a los acuerdos de Esquipulas II.



En primer plano, el dirigente de la JVC, Rafael Pacheco, integró la delegación de la Federación Mundial de las Juventudes Democráticas durante la Conferencia.

cia Internacional Estudiantil "Centroamérica debe decidir."

La Resolución dice textualmente:

A un año de la firma de los acuerdos de Guatemala, Esquipulas II, constatamos que el proceso de paz ha posibilitado la solución política negociada a la crisis Centroamericana y ha frenado la escalada guerrillera al punto que ha disminuido el costo de vidas humanas.

El balance de un año demuestra que a pesar de las presiones y de las amenazas externas, la desconfianza y la falta de voluntad política a lo interno, Esquipulas mantiene su vigencia. Por ello consideramos exigible y viable el cumplimiento pleno de los acuerdos, su simultaneidad en cada uno de los Estados para que el cese al fuego se concrete, la CRN cumpla su propósito, la CIVS se conforme, se convoque a un diálogo nacional amplio y sin exclusiones, se constituya el Parlamento Centroamericano, no se use el territorio de ningún país para agredir a otros estados y el desarro-



El Presidente de la Unión Internacional de Estudiantes, Josef Skala, durante el encuentro con el Presidente Arias.

llo de condiciones para la democracia, la libertad, la paz y el progreso.

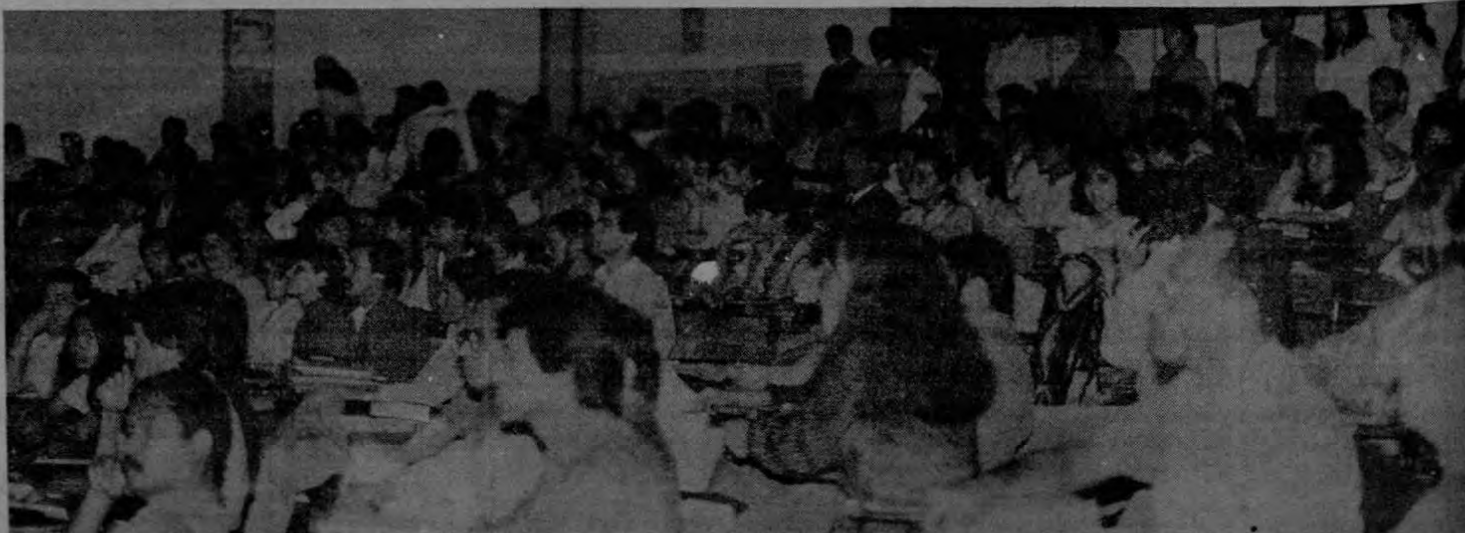
Por lo anterior, los delegados adoptan la siguiente resolución:

1. Consideramos que la paz es una tarea permanente, que no puede terminar nunca. No resulta de una victoria militar ni de un decreto oficial. No tiene fronteras, no tiene plazos. Es una actitud, una forma de vida, una manera de solucionar problemas y de resolver conflictos. No se puede forzar en la nación más pequeña ni puede imponer la nación más grande. Comienza en la mente y el corazón de los hombres. No es sólo un asunto de palabras sino también de hechos asentados sobre la base del respeto a las leyes y los principios elementales del derecho. La búsqueda de la paz es el camino de la vida, de la justicia y del progreso humano. La historia sólo debe tener una dirección: la paz y la libertad. Cuando se marcha en sentido contrario a la justicia se transita en la ruta de la vergüenza, de la pobreza, de la opresión y de la guerra.

2. Reafirmamos nuestra fe en la herman-

dad y la solidaridad de nuestros pueblos, la de su juventud y sus estudiantes, cuya aspiración es vivir en un mundo sin armas, sin guerras y sin egoísmo. Por ello, exigimos el respeto al derecho soberano de los centroamericanos a decidir su propio destino en paz y en libertad, exentos de todo tipo de intervención externa, a fin de conquistar su propio derrotero económico, social y política, asegurando así el pleno ejercicio de los derechos humanos y los beneficios del progreso de los habitantes, en un ámbito ausente de presiones y amenazas externas, confrontaciones y guerras.

3. Los estudiantes y los pueblos centroamericanos tienen derecho a construir un camino autóctono y autónomo. En Centroamérica no podrá ganar la paz si no se asegura un ámbito de desarrollo de todos los recursos vitales y espirituales, y fundamentalmente, si no se valora el influjo de la juventud, que no le teme a la crisis ni al cambio, y que mejor que nadie celebra las transformaciones. ¿Quién sino ella es la única capaz de aportar la dosis de idealismo que los tiempos nuevos



Junto a delegados estudiantiles del extranjero, jóvenes costarricenses reafirmaron su disposición a luchar por la paz. En la foto: una de las sesiones de la Conferencia Internacional realizada en la Universidad de Costa Rica.

Del 30 de agosto al 2 de setiembre se realizó en nuestro país la Conferencia Internacional Estudiantil "Centroamérica debe decidir", teniendo como sede los campus de las universidades de Costa Rica y la Universidad Nacional.

A un año de los acuerdos de Esquipulas II, esta Conferencia se convierte en un importante foro de análisis en torno a los alcances de los acuerdos, su implementación y perspectivas futuras. Asimismo, constituye un punto de partida en el robustecimiento de las acciones del movimiento estudiantil y juvenil mundial por alcanzar una paz firme y duradera en la Región.

La Conferencia fue organizada por la Unión Internacional de Estudiantes (UIE), la Organización Continental Latinoamericana de Estudiantes (OCLAE) y la Federación de Estudiantes Centroamericanos (FEUCA). Las organizaciones anfitrionas fueron la Federación de Estudiantes de la Universidad Nacional y la Federación de Estudiantes de la Universidad de Costa Rica. Contribuyeron a la organización del evento las universidades estatales, así como el Consejo Superior Universitario de Centroamérica (CSUCA) y la Universidad para la Paz.

Asistieron a la Conferencia delegados internacionales de Europa, Estados Unidos, América Latina y Centroamérica en representación de diversas organizaciones estudiantiles y juveniles.

En un marco de pluralismo y respeto, los conferencistas debatieron los principales logros alcanzados a partir de la firma de los Acuerdos de Esquipulas, los obstáculos que se presentaban en el proceso y las vías en que el movimiento juvenil y estudiantil podría coadyuvar a su fortalecimiento.

El evento aprobó dos documentos: la RESOLUCION Y EL COMPROMISO ESTUDIANTIL Y JUVENIL POR LA PAZ, que fue dado a conocer a toda la opinión pública en el Acto de Clausura efectuado en la Universidad Nacional, el cual se encontraba repleto de estudiantes y jóvenes.

Finalmente, el día viernes, se efectuó la Misión Internacional de Paz, la cual visitó las embajadas de los países firmante de los Acuerdos de Esquipulas, de Contadora y del Grupo de Apoyo, así como de los países miembros del Consejo Permanente de Seguridad de la ONU. En esta misión, los delegados tuvieron la oportunidad de intercambiar criterios con los embajadores sobre las principales preocupaciones del estudiantado internacional en torno al proceso de paz en Centroamérica y la necesidad de respetar y fortalecer el proceso abierto por los Acuerdos de Esquipulas II; luego, se le hizo entrega a éstos de la Resolución aprobada por la Conferencia.

América Central tiene prisa por la paz

"América Central tiene prisa por su libertad, prisa por su democracia, y requiere comprensión y ayuda del mundo entero", dice la "resolución" adoptada por la Conferen-

América debe decidir

deundo,
arole Estados
s de Esquipulas II.

reclaman?, ¿Quién sino ella puede asumir un papel protagónico dentro del movimiento que hoy sobrepuja los nacionalismos desbordando sus fronteras?

4. Demandamos respeto y ayuda a todos los pueblos, gobiernos y organizaciones internacionales para que los esfuerzos por la paz, concentrados en el procedimiento para establecer la paz firme y duradera en Centroamérica, conocido como Esquipulas II, continúe insuflando la esperanza y la fe de los centroamericanos. América Central tiene prisa por su libertad, prisa por su democracia, y requiere la comprensión y la ayuda del mundo entero para liberarse del dictador, para liberarse de la miseria, del subdesarrollo y de la injusticia lacerante.

5. La solución política negociada del conflicto centroamericano es la única alternativa para nuestros pueblos, está profundamente arraigada en el espíritu de Bolívar, reflejado fielmente en las iniciativas desarrolladas por el grupo de Contadora y su grupo de Apoyo, en la búsqueda de una solución Latinoamericana a la crisis en Centro América. Para ellos nuestro sincero reconocimiento.

Rendimos también un justo homenaje al Dr. Oscar Arias Sánchez, Presidente de Costa Rica y Premio Nobel de la Paz, por haber promovido un plan de pacificación para la región, que recoge y profundiza el anhelo latinoamericano de la búsqueda del diálogo y la negociación en América Central, que posibilite cambiar una historia de opresión por un futuro de libertad y democracia.

6. Proclamamos nuestra firme convicción de que la única opción a la crisis centroamericana es la salida política negociada, basada en el diálogo. Pensar que puede haber una salida militar o una solución violando y desconociendo las normas del Derecho Internacional es una insensatez. Quienes promueven esta alternativa son los responsables de que no puedan concretarse los anhelos de los pueblos y de los jóvenes de la región.

7. El compromiso de los estudiantes y la juventud del mundo por la defensa de la paz centroamericana, se define a raíz de acciones directas y manifestaciones de apoyo constructivas y creadoras en favor de la iniciativa pacificadora.

8. Enfatizamos nuestro propósito permanente de mantener los ideales según los cuales la paz, el bienestar, la justicia, la libertad y la democracia son luchas que debemos dar en forma unitaria. Por encima de las concepciones humanas y filosóficas y de cualesquiera incompatibilidades que pueden separar a los jóvenes. La realidad es que el futuro de la humanidad depende sin lugar a dudas, de la unión, la búsqueda de las afinidades, la razón y el sentido de la responsabilidad que la juventud le otorgue a sus tareas en la construcción de un mundo mejor al que hemos heredado. La humanidad tiene en la unidad el requisito

esencial para su desarrollo.

9. Los estudiantes del mundo hacemos un llamado y una exhortación al gobierno de Estados Unidos para que respete el espíritu y la letra de los acuerdos expresados en Esquipulas II.

10. El apoyo del Movimiento Estudiantil Internacional a Esquipulas II es crítico, cons-

tructivo, franco y abierto. Las fuerzas que intentan detener el proceso de paz, sólo pueden ser vencidas con una acción concentrada, dinámica y permanente. En este proceso las Uniones Estudiantiles de todo el mundo deben involucrarse definida y decisivamente en defensa de la solución política negociada.

11. Exhortamos a todos los presidentes firmantes de los acuerdos de Esquipulas II a

mantener viva la voluntad política que permitió que los mismos fueran suscritos, a mantener pese a los obstáculos la voluntad de negociar y acordar, porque los jóvenes centroamericanos quieren paz, quieren democracia, justicia, libertad, tolerancia y progreso. No más derramamiento de sangre, no más desapariciones, no más hambre, no más irrespeto de los derechos y miseria. Centroamérica QUIERE, DEBE Y PUEDE DECIDIR.



16º Congreso Acto de Clausura

Teatro "Melico Salazar"
Lunes 19 de setiembre 7 de la noche

"Cantos de la Roja Flor"

antología de la canción popular de Dionisio Cabal y Aurelia Trejos

Norma Elena Gadea,
cantante nicaragüense

Selección de canciones por la paz en Centroamérica a cargo de un grupo de jóvenes que participaron en el festival mundial "Niños por la Paz" (realizado recientemente en los Estados Unidos)

Entrada Libre

Trabajadores deben intervenir en proyectos de privatización

Todo proyecto que pretende privatizar servicios del sector público debe ser previamente comunicado al MIDEPLAN, el que debe ponerlo en conocimiento de una comisión integrada por representantes del Gobierno y del movimiento sindical.

Ese es uno de los acuerdos a que llegó el Consejo Permanente de los Trabajadores, (CPT), con una representación del Poder Ejecutivo el pasado 1º de agosto.

El planteamiento fue hecho por los dirigentes del CPT en vista de que en el Gobierno hay proyectos en ese sentido que involucran programas e instituciones públicas. Los

representantes sindicales manifestaron en esa oportunidad que había por parte de altos funcionarios del Gobierno un bloqueo sobre información y trámite de los planes de privatización.

En virtud de dicho acuerdo, el Consejo de Gobierno envió una comunicación al Ministro de Trabajo en la que le señala la resolución de dicho organismo para que se inste a los ministros de Gobierno, a las instituciones descentralizadas y a las empresas públicas, para que cumplan el acuerdo pactado entre el CPT y el Gobierno.

Alvaro Rojas, dirigente de la Confedera-

ción Unitaria de Trabajadores, (CUT), señaló que el movimiento sindical está sumamente interesado en discutir todo lo concerniente a la privatización, en defensa de los intereses de los trabajadores y del pueblo en general.

Agregó que esperan que el Gobierno cumpla este compromiso y no se continúe privatizando servicios e impulsando proyectos en ese sentido, como ocurre actualmente con las reformas al sistema financiero nacional, a espaldas de la opinión pública y del pueblo en general.

15 de setiembre

La independencia no es un bien inmutable

por Franklin Benavides F.

Por supuesto que no vamos a caer en la tesis romántica de la autarquía, de la independencia absoluta con relación al exterior. Hace mucho tiempo que dejó de ser posible el aislamiento de cualquier pedazo de tierra en este planeta, y mucho menos, el de una nación, sea esta pequeña o grande.

Sin embargo, el concepto de "interdependencia" utilizado para describir la realidad evidente de la interconexión mundial de las naciones y países, también es utilizado para tratar de ocultar el carácter desigual e injusto de tal "interdependencia". ¿Quién puede negar que los Estados Unidos son tan dependientes como Costa Rica? -dicen. ¿No depende la economía norteamericana de las materias primas de los países del Tercer Mundo así como de sus mercados para exportar sus productos? Por supuesto. Lo inocultable es la diferencia entre el tipo de dependencia de un país como los Estados Unidos y otro como el nuestro.

Aquí no vamos a entrar a discutir si la independencia obtenida el 15 de setiembre de 1821 fue real o ficticia, parcial o total. El problema ahora, en 1988, no es lo que fue, sino lo que ha llegado a ser. Y es que a veces se nos olvida que se puede ser independiente (en algún grado) y luego dejar de serlo, o viceversa

¿En qué reside la independencia?

Muchos criterios se podrían utilizar para determinar el grado de independencia de un país, pero creo que los fundamentales están ligados a aspectos políticos, económicos y culturales manifestados a través de un fenómeno esencial: la soberanía. Este término, mejor que el de independencia, expresa el contenido exacto de la exigencia de los pueblos oprimidos y dominados; reivindica la no injerencia foránea en las decisiones trascendentales para la vida de una nación; ape-

la a la libre autodeterminación de los pueblos, es decir, a la libre elección de la vía socio-económica y política de desarrollo.

Así caemos en la cuenta de que por lo menos a partir de 1979 y particularmente durante las administraciones de Monge y Arias, la soberanía -vista no como un fenómeno invariable, sino cambiante en el tiempo- ha sufrido modificaciones importantes.

El aspecto cultural quizás es el que menos ha sido afectado: la dependencia de la cultura norteamericana es un continuo desde hace décadas. Los gustos musicales, indumentarios, alimenticios, etc., los valores morales, las costumbres y tradiciones costarricenses, tienen por patrón la sociedad norteamericana. La soberanía o falta de ella en este aspecto se mantiene casi invariable.

No es así con respecto a lo político y lo económico. Dos circunstancias contribuyen a que se de un franco retroceso en el principio de independencia o soberanía: la "contrarrevolución" impulsada por los Estados Unidos que sucede a la Revolución Sandinista y la crisis económica costarricense. Si antes la soberanía de Costa Rica estaba condicionada de manera indirecta por sus relaciones económicas y políticas con los Estados Unidos, después de 1982 el Gobierno de Reagan empieza a determinar de manera directa la actitud de la Administración Monge hacia Nicaragua, y los organismos financieros internacionales -instrumentos también de la política norteamericana- se convierten en los verdaderos artífices de la política económica implementada en el país. Desde 1986 se da otro cambio importante, pero esta vez en el sentido de la recuperación relativa a la soberanía en materia de política exterior, cuando el Dr. Arias plantea una propuesta alternativa a la de Reagan en lugar de la complicidad abierta y descarada de Monge.

No obstante, en otro dirección, ocurre durante la Administración de Oscar Arias un

cambio relacionado con la definición de las orientaciones sociales y económicas. En la Administración Monge las "cartas de intenciones" (FMI) y los "programas de ajuste estructural" (Banco Mundial), eran presentados como una imposición externa, como un mal inevitable. Ahora por el contrario y gracias a la consolidación de la tendencia neo-liberal dentro del propio gobierno, los lineamientos de los organismos financieros internacionales adquieren un rango "oficial", es decir, no se les presenta sólo como una exigencia externa, sino que se adoptan como programa de gobierno.

¿Es posible la independencia en la actualidad?

Aún cuando precisaríamos que la pregunta se refiere a la posibilidad de la soberanía y no a la independencia absoluta, nuestra clase dominante respondería que la soberanía es siempre deseable pero la realidad la reduce, la limita, la condiciona y no puede ser de otro modo, a no ser que nos condenáramos al aislamiento y subdesarrollo perpetuos. Ya han respondido así con su práctica política. Recordamos el "Convenio del Atún", la venta de las empresas de CODESA y -en este momento- la "Ley de modernización bancaria" como muestras de esa actitud "realista" que adoptan nuestros gobernantes cuando de defender la soberanía se trata. Parece que plantean como justificación a su entreguismo una supuesta disyuntiva entre soberanía y desarrollo. Precisamente ahora, cuando los países del Tercer Mundo y con mayor beligerancia los latinoamericanos, señalan el comercio inequivalente y la deuda externa -como los culpables del atraso y la miseria de nuestras naciones, el Gobierno costarricense defiende como propias las orientaciones de las transnacionales

Latigazos

por Adrenalino Biliares

Resulta que el problema de las pensiones es un problema de longevidad. ¡Sí! Dice don Guido Miranda que lo que pasa es que ahora a la gente le da por morirse no como se había calculado, a los 55 años, sino que aguantan hasta los 65 ó 70. Y claro, ese tiempo "extra" es el que tiene quebrada la caja de pensiones.

Sin embargo, ya se están tomando las medidas necesarias para corregir ese exceso: los recortes del presupuesto de la Caja del Seguro y del Ministerio de Salud harán bajar en pocos años la expectativa de vida, ajustándola al presupuesto asignado para cubrir las pensiones. ¡Como quien dice, un recorte al "presupuesto de vida"!

Y seguramente el aumento del precio de la leche decretado por el Ministerio de Economía pretende contribuir a ese propósito. ¡Vaya coordinación!

EL FRUTO DEL TRABAJO:

Juan Pérez: 60 años de edad; 40 de trabajo ininterrumpido. A partir del próximo mes empieza su vida de pensionado con una pensión de \$6000. ¡Felicitaciones don Juan, es usted todo un ejemplo! ¡Qué disfrute su merecido descanso, en paz Amén!

Las profesías del fin del mundo con que amenazan Naranjo y Lizano si no se aprueba la "ley de modernización bancaria", tal y como manda el Banco Mundial, son una muestra más de su estilo franco..., pero de franco "cara de barrismo", -dicho en buen tico.

Esos fanáticos de la genuflexión, esos prosélitos de las "cartas de intenciones" y los "ajustes estructurales", tienen siempre prestas sus rodillas y su pluma para servir a la primera voz de mando del Banco Mundial, la AID, el FMI y de cualquier ente -eso sí extranjero- que lo demande.

Claro que no lo hacen por puro y exclusivo gusto. No, no se trata sólo de gustos: es más una cuestión de intereses.

Las intenciones de las "cartas de intenciones", los ajustes de los "ajustes estructurales", buscan satisfacer los intereses de los bancos privados, extranjeros y nacionales.

Las amenazas de nuevos impuestos, la reducción de los créditos para la producción, las alzas de tarifas y todo ese infierno que nos describe el Gobierno como penitencia por la desobediencia a la sabiduría fonomonetarista, ya es una realidad que nos quema desde hace tiempo, precisamente desde que por programas de gobierno tenemos las fórmulas salvadoras del FMI y del Banco Mundial.

Y entonces, ¿por qué penan tanto los apóstoles del neo-liberalismo? Porque la desnationalización bancaria -esencia de la tal "modernización"- les daría 80 millones de dólares para continuar "ajustando" la economía del país a sus "intenciones" antipopulares.

financieras. Esa actitud de realismo conformista, pusilánime, no puede explicarse únicamente por la coincidencia de concepciones sino que tiene como sustento fundamental la fusión de los intereses de la clase dominante nuestra con los del grupo extranjero que nos domina y explota.

Soberanía e independencia se identifican con la clase trabajadora que -por ser víctima y no usufructuaria de la dependencia- es la única que representa fielmente los intereses de la nación. Sólo es posible la soberanía y la independencia cuando los intereses de la clase gobernante no estén embargados a las transnacionales.

Estoy orgulloso de mi partido

Desde Praga, donde trabaja como representante del PVP, nos llegó hace unos días Francisco Gamboa.

Para muchísimos lectores de nuestro semanario, eso sólo es noticia. Habría que agregar que sigue siendo el mismo buen conversador de siempre.

En medio de los preparativos del 16 Congreso, tuvimos con Francisco una improvisada entrevista. Ahí les va.

ahora lo interesante es que la Revista ha sufrido una gran transformación. A mí me parece que los materiales que se están publicando ahora en gran cantidad son atractivos, interesantes y, en algunos casos, sensacionales. Pongo de ejemplo el que se publicó sobre la biografía de Stalin hace dos o tres meses.

En el mes de octubre se publica una entrevista con el Vaticano, que recibió a nuestro corresponsal que fue a visitar al Papa. Eso no deja de ser una cosa sensacional. No es que el Vaticano nos de la razón, no; es una entrevista polémica.

Por ello creo que hay que hacer un llamado a nuestros lectores de "Adelante" para que pongan un renovado interés en la Revista Internacional, porque estoy seguro de que les va a gustar.

Esas innovaciones, como se comprenderá, corresponden al hecho de que hay una gran transformación en el pensamiento de los comunistas de todo el mundo, influida

por la reestructuración que tiene lugar en los países socialistas. No estamos haciendo propaganda pura y simple, sino que estamos diciendo las cosas como son, con las virtudes y los defectos.

Pregunta: ¿Y qué papel juega un partido como el nuestro?

Gamboa: Bueno, yo me he sentido muy bien en la Revista. Todas mis opiniones, como las de los demás compañeros, son tomadas en cuenta.

Soy vicepresidente de una comisión muy importante, que se encarga de los problemas de la paz y los movimientos democráticos, y he sido designado por la Revista para representarla en el Líbano, en Dinamarca en el Congreso de las fuerzas de la paz, y otros eventos.

Participamos allí en una condición de igualdad. Nuestro partido ocupa allí un lugar similar al de todos los demás partidos.

Yo he publicado mucho. En la Revista se considera que no deben

salir más de tres artículos por año firmados por una misma persona. Yo he estado publicando seis por año, varios de los cuales aparecen con seudónimos.

P: ¿Cómo has encontrado al Partido después de dos años y medio de ausencia?

Gamboa: Yo estoy muy contento, porque me he dado cuenta de que por lo menos yo no soy indispensable. Los compañeros han hecho las cosas muy bien. Estoy muy contento con los documentos del Congreso, en cuya preparación, como se supondrá, no he tenido nada que ver.

Estoy orgulloso de mi partido. Es muy satisfactorio ver que tenemos una dirección que piensa profundamente, que se mueve con la historia, que va adelante. Creo que tenemos un gran partido, con una mente clara que va con una gran seguridad hacia el futuro.

P: Y al país, ¿como lo has encontrado?

Gamboa: Horrible. Me ha costado espantosamente adaptarme a esta ciudad tan complicada, tan llena de contaminación, tan llena de humo.

Y además espantado con los precios. Siento que el descenso del nivel adquisitivo del ingreso familiar es radical.

Claro, uno siempre está feliz en su Patria, sea como sea ...



Tengo dos años y medio de trabajar en la Revista Internacional que, como se sabe, es el único lugar en que los comunistas del mundo están reunidos permanentemente. Hay setenta partidos que apoyan la Revista, y de ellos cincuenta tienen su representante permanente.

Todos nosotros preparamos materiales políticos y artículos, pero a-

demás estamos permanentemente discutiendo todos los grandes problemas del mundo de hoy y recogiendo información de todo el mundo.

Hay que reconocer que la Revista durante muchos años no fue una publicación atractiva para leer. Lo hemos reconocido allá y creo que hay que decirlo públicamente. Pero

¡Chile volverá a la democracia!

Declaración de la Confederación Unitaria de Trabajadores (CUT)

El pueblo chileno emprendió la lucha por la recuperación de la democracia el propio 11 de setiembre de 1973, día en que fue derrocado el Gobierno Constitucional del Dr. Salvador Allende, por medio de un golpe militar.

La Junta Militar no ha podido, pese al terror empleado, estabilizar su poder, al contrario, es cada día más evidente su desgaste ante la acción decidida del pueblo chileno y sus organizaciones. Vemos con renovado optimismo cómo se acrecienta la lucha de sectores cada vez más amplios de la sociedad chilena contra la dictadura terrorista de Pinochet. Esta lucha del pueblo chileno, que es a la vez una lucha por todos los pueblos que sufrimos

opresión, gana cada vez mayor respaldo y solidaridad en el mundo y contribuye a reforzar el aislamiento internacional del gobierno militar.

Nuestra organización sindical saluda con entusiasmo la reciente creación de la Central Unitaria de Trabajadores de Chile, hecho que sin duda ayudará a fortalecer a la clase obrera y los trabajadores, un sector que históricamente ha dado un gran aporte a las mejores causas de Chile.

Al mismo tiempo hacemos un llamado a todas nuestras organizaciones afiliadas y amigas y a las organizaciones democráticas en general, para que reforzemos nuestra solidaridad con la lucha del pueblo chileno, especialmente aho-

ra que la realización del plebiscito demanda acciones decididas que impidan las pretensiones de Pinochet de mantener su nefasto gobierno hasta 1997.

La Confederación Unitaria de Trabajadores, CUT, saluda al pueblo chileno, a sus organizaciones sindicales y populares y les reitera su firme adhesión a su lucha ineludible por el retorno de la democracia a su patria.

Confederación Unitaria de Trabajadores
CUT
6 de setiembre de 1988

Comunidades del sur exigen soluciones al Gobierno

Las comunidades del sur del país en el cantón de Corredores están dispuestas a no votar en las próximas convenciones de los partidos políticos, ni en las elecciones nacionales de 1990, salvo para regidores, debido a los serios problemas que atraviesan, particularmente por la suspensión de las llamadas "cortesías" en la frontera con Panamá.

Así lo hicieron saber en un documento enviado a la Presidencia de la República, a los precandidatos presidenciales y a los jefes de fracciones parlamentarias, donde exponen los serios problemas que afectan la región y que reclaman el concurso de varios ministerios e instituciones públicas.

En el documento enfatizan que si las cortesías no se vuelven a poner en ejecución, la ruina y la miseria caerán sobre cientos de familias que se han sostenido de esa actividad,

y que ya muchas han tenido que trasladarse a otras partes para buscar la forma de sobrevivir.

También señalan los vecinos que en la zona prácticamente no hay fuentes de trabajo y el Gobierno no ha pasado de hacer promesas sobre proyectos que desde 1983 se anuncian que van a hacerse realidad, pero que no aparecen por ninguna parte.

En otra parte del documento advierten sobre serios problemas en materia de salud, trasiego de armas por la frontera, descuido de zonas que podrían explotarse turísticamente y mal estado de muchos caminos de penetración.

Advierten los vecinos en el documento que el desarrollo de la zona sur no solamente significa beneficio para esa región, sino para todo el país.

¡Atención niños!

Les invitamos a disfrutar con nosotros en el Día del Niño

Habrá:
-Teatro -Música -Piñata -Películas

Sábado 10 de setiembre, 1 de la tarde

Local de la Unión de Pioneros Carmen Lyra (de la Junta de Protección Social 100 metros al oeste y 50 al sur, casa N° 433).

Entrada gratuita

Nos vemos
el 19
en el Melico



“Cantos de la Roja Flor” para el XVI Congreso

El lunes 19 de setiembre, en el Teatro Melico Salazar, el XVI Congreso del Partido Vanguardia Popular será clausurado con un bello espectáculo musical preparado por Dionisio y Aurelia.

“Cantos de la Roja Flor”, es su nombre. Un gran homenaje artístico para un gran Congreso, del que nos hablan sus autores.

Aurelia nos cuenta sobre los avances del trabajo que realizan: “Estamos seguros de que el espectáculo será de una gran calidad artística, los músicos que participarán con nosotros son de los mejores del país. Ellos se harán cargo de la orquestación con piano, guitarra, bajo, violín, chelo, flauta y percusión.

Dionisio y yo seremos las voces, cada uno de nosotros interpretará algunos temas y otros los cantaremos juntos.”

¿Y en qué consiste el espectáculo? Dionisio se apresura a responder nuestro interrogante: “Es una breve antología de la canción popular revolucionaria. La gran mayoría de canciones pertenece a la inspiración de creadores hispanoamericanos, pero hay algunas excepciones.”

¿Y por qué “Cantos de la Roja Flor”? El propio Dionisio nos contesta: “Cantos de la Roja Flor recoge temas nacidos al calor de las luchas populares. Los contenidos y los estilos difieren tanto como los momentos históricos que representan. La Roja Flor del canto popular simboliza la sangre, el fuego y la germinación. O si se prefiere, las luchas de Viet-Nam, la Revolución Mejicana, la Gue-

rra Civil Española, la insurrección nicaragüense, las huelgas gloriosas de los bananeros, la paz, la solidaridad y la fraternidad internacional.”

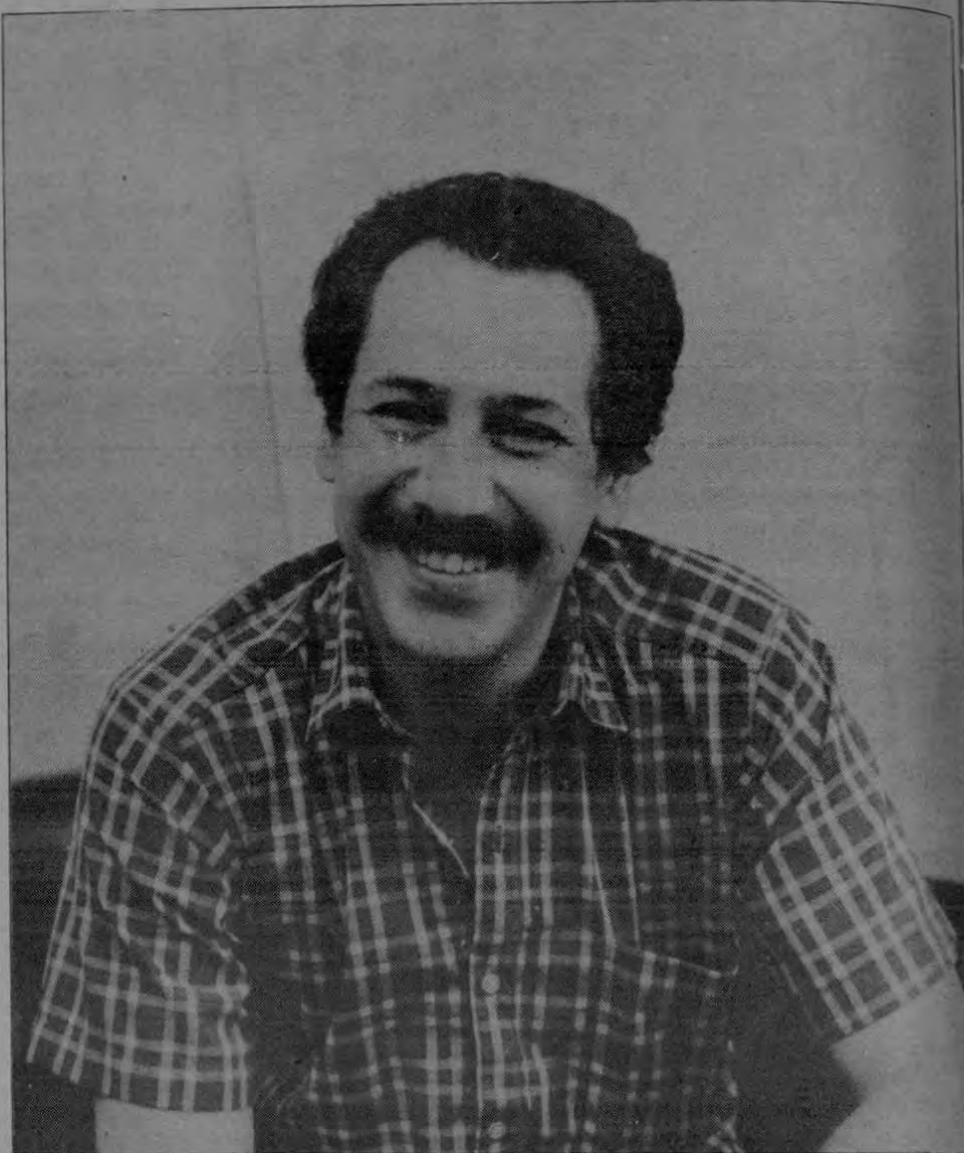
Aurelia nos da más detalles: “Las canciones que interpretaremos estarán acompañadas de un guión que está elaborando Dionisio, por lo que no será un simple recital musical sino un espectáculo completo.

Ya hemos escogido los temas que comprenderá la antología y estos ahora están en manos de uno de los mejores arreglistas del país y pronto iniciaremos los ensayos con la orquesta.

Dionisio y yo ensayamos juntos, y yo ensayo prácticamente todo el día, aún mientras hago el oficio de la casa. El espectáculo tendrá mucha agilidad y emotividad, estoy segura que las interpretaciones y los arreglos serán de la más alta calidad.”

Aprovechamos nuestra conversación con los artistas para indagar sobre su trabajo, ahora que públicamente se ha comentado sobre la disolución de “CANTARES”.

Aurelia nos dice: “Cantares está en una especie de impasse, dos de los miembros del



Dionisio Cabal: la lucha del Partido siempre ha estado acompañada del canto y de la música.

grupo se fueron a formar parte de otro. Pero Cantares es más que cuatro personas que cantan, Cantares es un trabajo de investigación, son ideales y la necesidad de devolver a Costa Rica sus valores culturales. Así que Cantares pronto volverá a presentarse, estamos trabajando con músicos muy buenos, y esperamos que en diciembre estemos listos para continuar la labor aún con mayor calidad. Mientras tanto Dionisio y yo seguimos cantando y él investigando y componiendo. He

trabajado con Dionisio durante diez años y además del trabajo con Cantares, paralelamente él y yo hemos realizado infinidad de presentaciones y así lo seguiremos haciendo.”

Así conversamos con Dionisio Cabal y Aurelia Trejos, quienes con un lucido acompañamiento orquestal, llevarán al escenario del Teatro Melico Salazar la emotividad y el calor del canto revolucionario en la clausura del 16 Congreso del P.V.P.

Nos vemos
el 19
en el Melico



Junto al pueblo de Chile

El Comité Costarricense de Solidaridad con el Pueblo de Chile invita al Acto político cultural en apoyo a la lucha que desarrolla el pueblo chileno contra la dictadura de Pinochet.

Lunes 12 de setiembre
7 de la noche
Auditorio de la Facultad de Derecho
Universidad de Costa Rica

Instituto Cultural Costarricense Soviético 15 Aniversario

Invita a sus socios, amigos y público en general al encuentro con ciudadanos soviéticos, académicos y artistas, que visitan nuestro país.

Martes 13 de diciembre
7 p.m.

Con ocasión de la celebración del Día de nuestra Independencia.

Este viernes 9 de setiembre se inaugurará la exposición de obras de Edwin Ortiz, artista autodidacta de 64 años.

Nelson Mandela

Grito de libertad

La frase de uno de los dirigentes sudafricanos resume muy bien la preocupación que actualmente estremece a millones de personas en el mundo: "se nos está muriendo y no hacemos nada para impedirlo". El que está muriéndose es un hombre de pelo ya blanco, con 70 años recién cumplidos y quien ostenta el no envidiable título del preso político más antiguo del mundo.

Fue condenado a prisión de por vida en 1964 por conspirar para el derrocamiento violento del gobierno de minoría blanca en Sudáfrica, un cargo que centenares de abogados, con todos sus argumentos y trampas legales no han podido rebatir, en ningún idioma.

Nelson Mandela, un hombre a quien los artistas de rock más grandes son capaces de ofrecerle, a distancia, un concierto para que se sienta menos solo en su cumpleaños, está muy mal, tiene una tuberculosis en estado avanzado, escupe sangre, siente dolores terribles y ha provocado toda clase de reacciones, especialmente en Estados Unidos, donde su mujer había contratado a un abogado negro para que defienda al marido, ya no de los carceleros sino de quienes, usando el nombre "Mandela" se han dedicado a vender camisetas, tazas, recuerdos y otros objetos que son casi míticos gracias a ese nombre.

La enfermedad, aparentemente escamoteada por las autoridades que lo guardan celosamente desde hace 24 años, ha provocado toda clase de rumores, desde los más fatalistas (Mandela está muy mal, no puede caminar ni valerse por sí mismo), hasta los más racionales (se le practicó una biopsia, recibe el tratamiento médico adecuado, no sufre dolor ni incomodidad y ha mejorado ostensiblemente en las últimas semanas).

La verdad es que nadie ha podido aclarar la situación de un hombre que actualmente es el símbolo inequívoco de la pelea a muerte contra el sistema del apartheid impuesto por la citada minoría blanca. Quizás por azar o por simple muestra de ironía, una película que en el fondo es un homenaje a Mandela, "Gritos de libertad", de Richard Attenborough, que había sido aprobada inicialmente por los censores sudafricanos, fue luego prohibida por un juez y retirada en medio de gran escándalo.

Quizás el mejor testimonio sobre la situación real del líder sea el de su mujer, Winnie, quien hace una semana lo visitó con ocasión de su cumpleaños, le llevó torta y quedó impresionada ("asustada" decía el cable, sobre su reacción), por el pésimo aspecto que presentaba el marido.

En noviembre de 1985 hubo otro amago: operado de la próstata en la prisión de Pollsmoor, algunos de los médicos que aceptaron hablar con la prensa indicaron que su estado no era el mejor. Como todo cuanto tiene que ver con él, otros facultativos dijeron lo contrario: que podía vivir o-



tros 20 años. La leyenda es imparable.

Para los amigos mantener el contacto con Mandela ha sido tonificante. En una carta enviada a uno de sus compañeros políticos, Mandela decía: "me levanto todos los días a las 3:30, hago dos horas de ejercicio físico para sudar en serio. Luego leo y estudio durante todo el día. Me llevan periódicos sudafricanos y revistas extranjeras. Tengo un aparato de radio en la celda, puedo sintonizar emisoras del país pero no la BBC. Cultivo mi propio jardín, y los vegetales crecen en latas de galletas: tomates, brócolis, pepinos y hasta fresas."

Ni el retrato, ni los discursos, ni el hombre, ni su voz pueden ser reproducidos en Sudáfrica y lo mismo que en la película de Attenborough, cuando llegan visitantes a la cárcel sólo pueden entrar de uno en uno, para evitar una conspiración.

Pollsmoor es una penitenciaría ubicada a 45 kilómetros de Ciudad del Cabo y Mandela no es Mandela, es el preso número 466/64. Uno de los últimos testimonios sobre Mandela fue el de Lord Bethell, a quien el Parlamento Europeo encomendó estudiar

en enero de 1985 el estado de los derechos humanos en Sudáfrica.

Ahí estaba el hombre, con el pelo blanco, 1.80 metros de estatura e impecablemente vestido con una camisa verde olivo, pantalones azules y zapatos negros.

En el informe que rendiría después, el investigador diría que Mandela, a pesar de los pronósticos, seguía creyendo en lo que motivó su encarcelamiento.

Cabeza visible del Congreso Nacional Sudafricano, un movimiento que pelea desde hace más de 50 años por dar a los negros un poco de respiro y enemigo del uso de la violencia (sólo en los últimos años sus partidarios comenzaron a devolver golpe por golpe de los racistas), Mandela se ha convertido en un elemento incómodo para el gobierno de minoría blanca: no acepta la libertad si no liberan también a miles de detenidos políticos que son menos célebres.

La vida del Congreso Nacional Sudafricano como

partido ha sido accidentada y a pesar de moverse inicialmente dentro de la estricta legalidad, no ha sido reconocido y sus integrantes por medio de huelgas, palizas por parte de la policía, mordiscos de perros rabiosos, alambradas, confinamiento en ciertas zonas de las ciudades (todo lo que se puede mirar en "Gritos de Libertad"), han intentado quebrar el muro impuesto por las autoridades blancas.

Dentro de esas sangrientas relaciones entre blancos y negros, el papel de Mandela cobra mayor significado a partir de 1956, cuando la desobediencia civil que encabezaban otros líderes como Walter Sisulu, Oliver Tambo, Ruth First y Joe Slovo, se convierte en el arma política más explosiva. Tiene que vivir en la clandestinidad. Durante 17 meses se esconde de los policías y los perros que lo intentan cazar; tiene 42 años, pesa 115 kilos y lo llaman "El Pimpinela Negro" por todos los disfraces que utiliza para escapar.

Las autoridades se morían de la rabia cuando descubrían que los periodistas europeos lo entrevistaban bajo su disfraz del momento.

Entraba y salí del país cuando quería, se burlaba de quienes lo buscaban, pero, como dice uno de sus amigos, un día le falló la suerte y mientras conducía un automóvil prestado, con un abrigo blanco muy largo, entre Burban y Johannesburgo, fue capturado. Nadie ha podido olvidar la fecha: 5 de agosto de 1962, el mismo día en que encontraron el cuerpo tibio de Marilyn Monroe.

Al ser capturado, Mandela llevaba seis años de casado y tenía dos hijas. Desde entonces su hermosa mujer, Winnie, que es recibida por presidentes y reyes que quieren ayudarle en su campaña para liberar al marido, sólo se ha dedicado a eso: viajar por el mundo y pedir la excarcelación de quien ya no es únicamente un hombre, es un símbolo para esos 25 millones de negros sudafricanos que todos los días, sin pronunciar su nombre porque serían castigados, se preguntan cuándo lo liberarán. Dicen que el régimen de Botha ya está tan enredado con este asunto que prefiere que la situación siga como está, a pesar de las presiones internacionales.

Pero ahora, con la enfermedad revelada de Mandela, la situación parece cambiar del todo y la pregunta se revierte: ¿alcanzará a vivir para ver el sol de nuevo?

**Nos vemos
el 19
en el Melico**



¿Qué tipo de socialismo necesita el pueblo?

Fiódor Burlatski (síntesis)

De la perestroika suele hablar hoy, todo el mundo, y la mayoría lo hace con una gran pasión. Desdichadamente, no todos tenemos los conocimientos necesarios acerca de este proceso como para hacernos una idea lo suficientemente clara. Dicho de otra manera: simpatías sobran, pero faltan conocimientos.

Con este artículo del periodista del semanario "Literaturnaya Gaceta" iniciamos una serie de publicaciones que buscan llenar en parte ese vacío.

Séneca decía: un error grave a menudo adquiere el significado de crimen. Los evidentes crímenes de Stalin fueron denunciados hace casi un tercio de siglo. Pero los errores todavía subsisten e impiden el progreso del país. Hoy, son muy pocos quienes justifican abiertamente las represiones de 1937. Pero todavía siguen siendo muchos los que comparan las ideas erróneas de Stalin.

Nuestra idea del marxismo y del leninismo, del propio socialismo, era la que nos presentaba Stalin. La base del sistema de enseñanza y educación, a partir de los años 30, eran la obra "Cuestiones de leninismo" de Stalin, el "Breve curso de historia del PC(b) de la URSS", redactado por él, las ideas que Stalin expresó entre los XIV y XIX congresos del partido y en el libro "Problemas económicos del socialismo en la URSS". Todos los manuales de historia del partido, economía, política, comunismo científico, filosofía, que siguen vigentes, así como la mayoría de los estudios en ciencias sociales, de uno u otro modo se remontan a esas fuentes.

Bajo la influencia de los enfoques stalinianos se absolutizó la experiencia de los años 30-50, convirtiéndola en un patrón para los juicios del socialismo.

Siempre que surge una nueva forma de desarrollo eficiente del socialismo, hay quienes adoptan posturas de "guardianes de la pureza" y de declaran: "Esto no es socialismo. Esto se contradice con sus principios fundamentales". En tales casos, la acusación más suave es "claudicar ante el capitalismo". Y la más grave, tachar al adversario de "enemigo del pueblo".

¿Por qué y cómo se produjo en nuestro país la deformación del socialismo? Para comenzar, destaquemos que ya en los años 20 no sólo había dos enfoques del socialismo, sino también dos modelos que competían en la práctica.

El primero fue del "comunismo de guerra" (1818-1921). Ese modelo se consolidó después de la cruenta guerra civil, y reflejó, en gran medida, las concepciones semianarquistas, según las cuales se podía "dar un salto" hacia el comunismo. Pero, en la práctica, significaba el triunfo de las órdenes, de la coacción, las requisas directas de productos a los campesinos, la eliminación del intercambio normal de los frutos del trabajo.

El segundo modelo, la "nueva política económica" (NEP) —que duró de 1921 a 1928—, se basó en la economía de mercado, donde competían empresas estatales, cooperativas, privadas; donde el campesino vendía libremente sus productos en el mercado y compraba los artículos industriales. Uno de los aspectos importantes de la NEP eran la democracia, especialmente en el partido, los sindicatos y en los Soviets, a nivel de las localidades, y la lucha de diferentes tendencias en las artes y la cultura.

Sin entrar a discutir por qué y cómo fue abolida la NEP, cabe señalar que la lucha de estas dos corrientes, de estos dos enfoques, de estas dos concepciones del socialismo, ha estado presente en el transcurso de toda la historia del país.

En nuestro partido la primera corriente tenía una gran fuerza, contaba con una sólida

base en la conciencia atrasada y en la cultura política autoritaria y patriarcal de las masas. De los miembros del Buró Político del CC del partido en los tiempos de Lenin, la mitad como mínimo compartió, en diversos períodos, las ideas del "comunismo de izquierda". Basta nombrar a L. Trotski, quien, incluso después de ser desterrado al extranjero, hasta los últimos días de su vida, siguió predicando las ideas izquierdistas más descabelladas.

En este sentido merece atención la actividad de N. Bujarin y otros dirigentes que comprendieron cabalmente el significado del testamento político de Lenin, del nuevo enfoque de edificación socialista y del socialismo. La postura de Bujarin, en general, tiene para nosotros una importancia especial, aunque todavía no ha sido valorada en su justa medida. En torno a esta destacada personalidad extraordinaria continúan los debates y discusiones. Ello no sólo encierra el problema humanitario, la natural compasión y condolencia para con la suerte de los políticos inocentes, martirizados y asesinados, y de sus familiares. En los debates se plantea también el interrogante de que si existía o no una alternativa a los métodos stalinistas de industrialización, cooperativización del agro, fortalecimiento del poderío industrial y defensivo del país.

Suele decirse que la historia no conoce el modo potencial. Lo que fue, fue, y no pudo ser de otro modo. Pero no es así. Formulemos una suposición muy simple: si Lenin hubiera vivido otros 10 ó 20 años, ¿acaso el país hubiese pasado aquellas duras pruebas que le tocaron en 1937-1938? ¡Jamás! Vamos a abordar este problema desde otro ángulo: ¿qué hubiera ocurrido si el XIII Congreso del partido hubiese cumplido la orientación directa dada por Lenin y hubiese exonerado a Stalin del cargo de Secretario General del CC? Sin duda, nuestro camino habría sido más fácil, más humanitario, mucho más eficiente.

Stalin, que era integrante del grupo de "expropiadores", desde el comienzo de su actividad política marchó en el cauce de la corriente izquierdista, fue proclive a los métodos terroristas. Por eso no entendió, o rechazó tajantemente, las ideas del testamento de Lenin que conformaban la base de la política económica nueva (no la vieja, del período de "comunismo de guerra").

Ya a comienzos de los años veinte Stalin consideró necesario interpretar a su manera la teoría. Sería de utilidad que el lector hojease sus "Cuestiones del leninismo". Esta obra consiste, en gran parte, en citas de Lenin, entrecuilladas o no, con breves comentarios hechos al estilo esquemático y conciso, al "estilo de Stalin".

Es fácil observar cómo Stalin poco a poco, primero, de manera casi imperceptible, y luego, cada vez más abiertamente cambió los acentos, moviendo los centros de gravedad de las declaraciones de Lenin. Y la dirección de esos cambios era siempre la misma. Poco a poco, de manera indeclinable, se diluyó lo principal: la apoteosis de la violencia. La revolución, la socialización de la economía, la dirección de la cultura, todas las transformaciones eran para Stalin sinónimo de la violencia más burda. Esto dejó una impronta tenebrosa y severa en los métodos de la cooperativización del agro y la industrialización, en las formas de la lucha en el seno del partido, y en general, en todo el proceso de transformaciones sociales.

Stalin confinó en Siberia a varios millones de campesinos, y parte de ellos la recluyó en campos de concentración por el hecho de que tenían tres o cuatro animales. Resultaba que mientras mejor vivían los trabajadores, más debía limitarlos y castigarlos el Estado. ¿Acaso ése, en la interpretación de Stalin, era el socialismo?

En el XVIII Congreso del partido (1939),



La perestroika ha instaurado un régimen de creciente democracia.

inmediatamente después de la monstruosa masacre del partido y del pueblo, Stalin declaró que había llegado la hora de pasar directamente al comunismo. Nunca explicó qué era el comunismo: cuanto todos comieran hasta hartarse, o cuando se estableciera la igualdad total —¿de qué? ¿De demandas, capacidades, posibilidades?— Esto quedó sin aclarar. Pero una cosa se afirmó con precisión: toda una generación debía ser sacrificada en aras del "salto" al porvenir comunista. Esa política impedía el funcionamiento normal de la economía nacional, conducía a los intentos de estatizar los koljoses, al empleo masivo del trabajo de los presos.

Ya al final de su vida, en la obra "Problemas económicos del socialismo en la URSS", Stalin volvió una vez más a su esquema de "salto" al comunismo. En calidad de las tareas inmediatas formuló el paso al intercambio directo de productos, la abolición paulatina del pago por productos y servicios, la limitación y, luego, la desaparición de las relaciones monetario-mercantiles. Su idea de que en las condiciones del socialismo la ley de valor opera de otra forma, sirvió de fundamento teórico para deformar completamente el sistema de formación de precios, para cometer arbitrariedades económicas, alterar las proporciones en el fomento de la economía.

¿Cómo convivió la fe en la violencia estatal con la ilusión del "salto" al comunismo? Ya L. Trotski contestó a este interrogante. Ofreció una metáfora: comparó la dictadura del proletariado con una lámpara, cuya mecha arde con la máxima intensidad momentos antes de apagarse. Es decir, la violencia estatal debía alcanzar su cota máxima en la víspera de la extinción del Estado. Como vemos, cada utopía tiene su revés.

Stalin adoptó secretamente este enfoque, y lo llevó a la práctica. Todos recuerdan su idea de que a medida de los avances en la edificación socialista aumentaría la resistencia de los enemigos de clase y por lo tanto se agudizaría la lucha de clases. ¿Acaso no es la misma "lámpara" que echó un fregonazo horrible desatando las represiones de los años 30, cuando el terror estaba dirigido contra los propios comunistas, los obreros y campesinos sin partido? Stalin era especialmente intransigente con los intelectuales, los cuales, mejor que otros, veían el carácter erróneo de sus ideas. Stalin emitió personalmente muchas resoluciones cuyo fin era organizar campañas de "crítica" contra personalidades de la literatura, el arte, el cine. Los problemas de humanismo, de superación del enajenamiento espiritual, de libre competencia de talentos en la cultura, eran calificados de "eructos" de la ideología burguesa.

La ideología de culto a la personalidad, sus ideas utópicas y cuartelarias en cuanto al "salto" al comunismo constituyeron un freno para el desarrollo de nuestro país, incidieron negativamente en la construcción del socialismo en los países de Europa Oriental y en China, socavaron la fe en el socialismo en los países capitalistas.

Al poner un signo de igualdad entre el proceso de socialización y la estatización Stalin simplificó, "rectificó" la tarea de la edificación socialista. Primero, las empresas industriales fueron supeditadas a la gestión estatal, y luego se produjo, de rigor, la estatización de los koljoses.

Esto no sólo abarcó la esfera económica sino se extendió poco a poco a toda la vida intelectual, a la dirección de los establecimientos culturales, las editoriales, los teatros, las escuelas, las universidades, los hospitales, el deporte. Si, además, tomamos en consideración que los propios funcionarios estatales no eran elegidos sino eran nombrados, es fácil determinar los orígenes de la burocratización de la gestión.

En el período poststaliniano nuestra teoría y práctica, en general, desmintieron dos ideas erróneas de Stalin: la fe en la fuerza absoluta de la violencia y las tentaciones de dar un "salto" hacia el comunismo. Jruschov fue el último dirigente del país que afirmaba que "la actual generación vivirá en el comunismo". Pero hasta hoy se mantiene inmutable la idea stalinista básica: la del "socialismo de Estado". Pongo entre comillas esta fórmula porque entiendo su carácter aproximado y condicional. Pero precisamente Stalin, no Lenin, promovió la teoría de que el Estado desempeña el papel decisivo en la edificación del socialismo. No la clase obrera y su partido, sino el Estado que de por sí no produce nada: ni trigo, ni calzado, ni máquinas, ni libros. Lo hace el pueblo, mientras el Estado sólo regula —mejor o peor— el proceso de creación.

Aunque Brézhnev fue nuestro primer líder que no prometía construir el comunismo en la vida de una generación, él tenía una gran fe en la omnipotencia del Estado, en sus posibilidades organizativas.

El más que cualquier otro dirigente, se forjaba ilusiones de la "respuesta organizativa". No es casual que durante su mandato el número de los ministerios y departamentos superara un centenar.

Hasta hoy, subsiste la fe en la posibilidad de dar solución a los problemas reales mediante medidas organizativas, que incumben exclusivamente a la capa superior de la gestión. Pero la tarea consisten en que debemos poner en condiciones nueva a cada productor: obrero, campesino, intelectual. Hay que estimular su interés en los resultados del trabajo, su iniciativa personal.

El "socialismo de Estado" hoy se desacredita, revela su ineficacia en las condiciones de la revolución tecnológica. En situaciones extremas, especialmente durante la guerra civil o la Gran Guerra Patria, el centralismo a ultranza y la coacción estatal desempeñaron su papel en la movilización de los recursos y la concentración de los esfuerzos. Pero hoy esta forma se convierte en estorbo para el avance de la vida económica, social y cultural. Debe ser convertida paulatina y planificadamente en una forma nueva, que podría llamarse convencionalmente "socialismo de autogobierno del pueblo".

Chile: comunistas llaman a la movilización

Buenos Aires, El Partido Comunista de Chile (PCCH) llamó al pueblo a movilizarse para derrotar el fraude que prepara la dictadura para el 5 de octubre con el plebiscito, intención reafirmada con la designación del general Augusto Pinochet como candidato único.

En una conferencia de prensa realizada en Santiago, líderes públicos del PCCH resaltaron la magnitud de las movilizaciones de repudio que siguieron al anuncio de la candidatura oficial, un antecedente que reitera "que Chile puede y debe evitar el fraude".

Los comunistas sostienen su profunda convicción de que puede alcanzarse ese objetivo y desde ya advierten que "no reconocerán" ningún anuncio que quiera desnaturalizar el pronunciamiento popular. Advierten asimismo que desde el poder están en curso maniobras para prolongar el régimen actual, aún con un pronunciamiento popular adverso, por lo que reiteran su convicción de que solamente la movilización decidida de las masas, su organización y su disposición a defenderse de la represión, es la que puede asegurar la

victoria.

A juicio de los comunistas, las fuerzas armadas tienen un papel importante en la emergencia, y las llaman a sufragar también por "no" y a acompañar la voluntad del pueblo. Dicen asimismo que la dictadura debe ser sucedida por un Gobierno representativo de las fuerzas democráticas, de carácter provisional, que convoque a elecciones de presidente y parlamento y permita abrir realmente un nuevo curso para la sociedad chilena. En eso consiste -afirman- el sentido del voto rupturista, acompañado por una paralización nacional y un levantamiento democrático "si se pretende escamotear la voluntad popular de cambio".

El documento dado a conocer en la conferencia señala que la nominación de Pinochet constituye "una provocación a la nación entera" porque él es "el responsable principal de la dolorosa secuela de crímenes, desapariciones y detenciones, torturas, exilios y otros abusos, el hambre, la cesantía, etcétera, que han traído estos quince años".



Los comunistas chilenos llaman al enfrentamiento directo contra la dictadura de Pinochet y sus pretensiones de perpetuarse en el poder.

Prosigue tensión en la frontera con Honduras

Managua, (PL) La tensión en la frontera hondureño-nicaragüense, y el peligro de un conflicto que implique la intervención militar norteamericana, constituyen por segunda semana consecutiva los puntos más relevantes de la actualidad nacional.

El Presidente Daniel Ortega y el Ministro de Defensa, general Humberto Ortega, señalaron en discursos y conferencia de prensa que detrás de toda la problemática en el borde fronterizo se encuentra la administración Reagan. Los dos elementos de este conflicto son la reubicación de los campamentos de contrarrevolucionarios de territorios deshabitados en zonas del atlántico hondureño hacia regiones habitadas -como Capire, Yamales y Trojes, y el empleo de lanchas pirañas con contras entrenados por la CIA en el Golfo de Fonseca.

Lo que se pretende es provocar un incidente en esos campamentos de antisandinistas custodiados por fuerzas hondureñas y argumentar bombardeos de la aviación de ese país vecino por el norte sobre posiciones de Ejército Popular Sandinista (EPS), dijo el Ministro de Defensa.

Respecto a las lanchas rápidas indicó que incursionar hacia la profundidad del litoral nicaragüense del Pacífico, transforma el Golfo de Fonseca, que ambas naciones comparten también con El Salvador, en un área de tensión.

Por su parte el Presidente Ortega dijo que ante el fracaso de los grupos contrarrevolucionarios alzados en armas y la proximidad del fin del mandato de la Administración Reagan, la Casa Blanca quiere provocar una escalada bélica contra Nicaragua y destruir a la Revolución Popular Sandinista.

Por otro lado Washington trata de presionar al resto de los países del área y la tensión en la frontera le sirve de argumento, para impedir la realización de una próxima cumbre de mandatarios de la subregión, precisó.

Ante esta situación, el general Ortega adelantó que la táctica del Gobierno Sandinista consiste en proseguir los esfuerzos de paz alentando la cumbre, al tiempo que el país no decae en su preparación defensiva que basa en la movilización de la ciudadanía para proteger a la revolución triunfante en 1979.

El Salvador: iniciado el debate nacional por la paz

La Habana, (TASS). Según informaciones que llegan de El Salvador, se inició el debate nacional en aras de la búsqueda de las vías del arreglo pacífico de la situación en el país.

Durante el diálogo, organizado por la iglesia católica de El Salvador, más de 120 representantes de 63 organizaciones sindicales, sociales y de otras organizaciones de diversa tendencia política podrán expresar su opinión sobre el cese de la guerra civil que dura ya más de ocho años. A los debates han sido invitados delegados de los grupos de Contadora y de Apoyo y diplomáticos de las naciones integrantes de la Comunidad Económica Europea acredita-

dos allí.

El Arzobispo de San Salvador, Arturo Rivera y Damas, en el acto de inauguración del diálogo exhortó a todas las fuerzas políticas del país a acelerar el proceso de arreglo de la situación para establecer la paz sólida y justa. El prelado sostuvo que hay que ir buscando puntos de contacto y no acentuar las diferencias. Arturo Rivera y Damas se pronunció por la reanudación cuanto antes de las negociaciones entre el Gobierno y la parte insurgente. Como es sabido, las conversaciones comenzadas entre ellos más de una vez se interrumpieron por culpa del gobierno pronorteamericano de Duarte.

La pobreza: tema de campaña electoral en Estados Unidos

Washington, El crecimiento del nivel de pobreza en Estados Unidos, que según cifras oficiales afecta a más de 32 millones de personas, será un tema de confrontación entre demócratas y republicanos en este año electoral.

Cifras reveladas esta semana por la Oficina del Censo indican que la política de la actual administración republicana ha sido incapaz de revertir la pobreza, aunque la tasa de desempleo tienda a disminuir.

El fenómeno, según el Instituto de Referencias Demográficas, se explica porque escasean los empleos que pagan bien, "la ex-

pansión económica -de la que se ufana el gobierno- no beneficia a los de abajo", dijo el especialista William Hare, presidente del mencionado organismo.

El problema del desempleo, cada vez más asociado aquí con la mendicidad en las grandes ciudades, el alto índice de enfermedades de origen alimentario, el SIDA y otros males sociales como la delincuencia y la droga, han permanecido prácticamente intocados en este año electoral.

El Partido Demócrata, que aspira a ganar

este año la Casa Blanca en los comicios presidenciales del próximo 8 de noviembre, alude a estos problemas en su plataforma política, en un balance de cuentas a ocho años de Administración republicana.

Este aspecto ha sido tratado con mayor énfasis por el líder negro por los derechos civiles, Jesse Jackson, un destacado político que logró quedar segundo entre los aspirantes a la candidatura presidencial demócrata, que finalmente ganó el actual Gobernador de Massachusetts, Michael Dukakis.

Los republicanos, quienes insisten que la

administración del Presidente Ronald Reagan ha mejorado la condición económica del país, aseguran al electorado que, de repetir un nuevo ciclo presidencial, la actual política económica permitirá revertir los problemas actuales.

Pero la Oficina del Censo indicó que la desigualdad de los ingresos -la diferencia entre los más ricos y los más pobres- continuó ampliándose durante 1987, pese a que la tasa nacional aparentemente sufrió la disminución de una décima (de 13,6 por ciento en 1986 a 13,5 por ciento el pasado año).

LA SEMANA en SERIO

